



# steyr 4

**Amtsblatt der Stadt Steyr**  
Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



**Vor 50 Jahren – am 31. März 1958 – erschien das 1. Steyrer Amtsblatt. Inhalte der damaligen Ausgabe waren u. a. der Neubau der großen Ennsbrücke, eine Vorstellung der Steyrer Gemeinderats-Mitglieder sowie Aktuelles aus dem Kultur- und Verwaltungsbereich.**

An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Österreichische Post AG  
Postleitzahl 4400 Steyr  
RM 01A02347  
Erscheinungsort Steyr  
17. April 2008  
51. Jahrgang



# Begleitkurse

## Jetzt anmelden!

Äußerst  
ökonomische Form  
der Nachhilfe

Laufende  
Aufarbeitung fach-  
licher Probleme

Gezielte  
Vorbereitung auf  
Schularbeiten

- Kleinstgruppen
- alle Schultypen
- alle Gegenstände



www.ifl.at

**Institut für Lernhilfe**  
dr. rampitsch

Steyr, Bahnhofstr. 16/2 - Tel. 072 52/432 43

\*Für Ford Modelle ab 7 Jahre. Es gilt das Datum der Erstzulassung. Höchstabatt: 20 %

Je älter, desto besser:

# doppelter Altersrabatt\*



- Bremscheiben/-beläge
- Auspuffanlagen
- Öl-, Luft-, Pollenfilter
- Zahnriemen + Spannrollen
- Wischerblätter
- Motoröl

Fahrzeugalter z.B.  
**7 Jahre = 14 % Rabatt**  
**10 Jahre = 20 % Rabatt**

anfrage 1-4 2008 - 01 8 2008

FordService Feel the difference



# AUTOHAUS STEYR/TABOR

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr  
07252/85885 info@ford-steyr.at www.ford-steyr.at



Ihr neuer Fiat  
Service-Partner  
mitten in Steyr:

## AUTOHAUS STEYR/TABOR

Seifentruhe 2  
4400 Steyr  
07252/85885  
www.fiat2you.at  
info@fiat2you.at



## Frühlings-Styling

Gültig vom 31.03 - 26.04.08

**Mode-  
Haarschnitt**  
komplett

**€ 32,-**  
statt € 38,99\*

Haarwäsche inkl. Spezialshampoo,  
angenehmer Kopfmassage,  
Modehaarschnitt und Föhnen

\*Auflage für Haarlängen über Schulter  
Stichtpreis ist der bisherige KLIPP-Dienst-  
leistungspreis



Haargenau mein Stil.

Ohne Voranmeldung  
Salon-Info: 0724265755  
Druckfehler vorbehalten.  
www.klipp.cc

# Projektierung und Installation von Alarm- und Videoanlagen

Mitterhuemer  
**ELEKTRO**  
TECHNIK

4400 Steyr, Ennser Straße 31a  
Telefon: 07252/799-300  
www.mitterhuemer.at



## Die Seite des Bürgermeisters

*Sehr begeisterten und Steyr!*

**D**as nächste Steyrer Großprojekt ist bereits auf Schiene: der Bau der Volksschule Resthof. Vor kurzem hat der Stadtsenat die finanzielle Basis geschaffen, ich rechne mit einem Baubeginn im Herbst dieses Jahres. Das Vorhaben hat eine schwierige Startphase durchlebt: Nach einer fast explosionsartigen Erhöhung der Kosten für den Neubau auf mehr als sieben Millionen Euro, haben wir das finanzielle Problem nach langen Gesprächen wieder in den Griff bekommen. Wir haben uns dann darauf geeinigt, dass der gesamte Bau nach der Umplanung auf eine achtklassige Volksschule mit integriertem Mehrzwecksaal nicht mehr als 4,7 Millionen Euro kosten darf und so rasch wie möglich umzusetzen ist.

Die Volksschule Resthof wird im Bereich zwischen Resthofstraße und Minigolf-Anlage gebaut. Das Gebäude soll aus drei Geschossen bestehen, wobei der Mehrzwecksaal im Erdgeschoß geplant ist, der Verwaltungstrakt im ersten Obergeschoß und der Unterrichtstrakt im zweiten Obergeschoß. Durch die Volksschule im Resthof werden vor allem die Schulsprengel Tabor und Gleink entlastet. Für die Bewohner des Stadtteils Resthof bedeutet die Schule mit dem Mehrzwecksaal eine weitere Verbesserung der Lebensqualität.

**D**as renommierte Steyrer Forschungs-Institut Profactor wird im Auftrag der Stadt Steyr einen Energieplan erstellen. Dabei soll das Profactor-Team einerseits beschreiben, wie derzeit in Steyr Energie verwendet wird, und andererseits auch aufzeigen, wie in Zukunft unsere Stadt umweltverträglich, wirtschaftlich und nachhaltig mit Energie versorgt werden kann. Die Forscherinnen und Forscher von Profactor werden etwa ein Jahr an diesem Projekt arbeiten, die Stadt stellt dafür 45.000 Euro zur Verfügung. Ich bin überzeugt, dass dieses Geld gut angelegt ist. Wenn wir in Zukunft Unsicherheiten und Abhängigkeiten bei der Energieversorgung vermeiden wollen, müssen wir uns mit diesem Thema intensiv auseinander setzen. Wir müssen Schwächen ausmerzen und schon heute in die Technologien der Zukunft investieren.

**H**ervorragend verlaufen ist das Frühjahrs-symposium 2008. Das Thema des heurigen Symposiums, das schon Wochen vor Beginn ausverkauft war, lautete „Erfolgsfaktor Teamgeist“. Das Team der Abteilung für Personalentwicklung im Magistrat Steyr hat das Frühjahrs-symposium bereits zum dreizehnten Mal organisiert und wieder hochkarätige Referenten eingeladen, darunter den ehemaligen Direktor des Tiergartens Schönbrunn Helmut Pechlaner, den ORF-Journalisten Roland Brunhofer, den Komponisten Balduin Sulzer und den Fußball-Profi Oliver Glasner. Sehr erfreulich war, dass wieder so viele Führungskräfte aus Verwaltung, Wirtschaft und Politik zu uns gekommen sind. Das beweist, dass auch unser diesjähriges Thema sehr zugkräftig und vor allem hoch aktuell war. Das Frühjahrs-Symposium bringt für Steyr einen Image-Gewinn, wobei der Impuls direkt vom Magistrat, also der Stadtverwaltung, ausgeht.

**D**ie Stadt Steyr macht auch heuer beim internationalen „Girls' Day“ am 24. April mit. Diese Aktion hat den Zweck, bei Mädchen Interesse für technische Berufe zu wecken, Unternehmen auf das Potenzial der Mädchen aufmerksam zu machen sowie Eltern und Öffentlichkeit dafür zu sensibilisieren, dass Mädchen in traditionell männlich dominierten Berufen immer dringender gebraucht werden. Anmelden kann man sich für den Girls' Day auf der Homepage [www.girlsday-ooe.at](http://www.girlsday-ooe.at). Auf dieser Homepage gibt es auch eine Menge Information zu dieser Veranstaltung. Im Magistrat und den städtischen Betrieben stehen insgesamt 12 Plätze zur Verfügung. Die Mädchen werden an ihren Arbeitsplätzen von Fachleuten über den jeweiligen Beruf informiert und können auch praktische Arbeiten durchführen.

Herzlichst Ihr

David Forstenlechner  
Bürgermeister der Stadt Steyr

### Highlights Seite

Blumenmarkt auf dem Stadtplatz .....	5
VHS-Sommerakademie 2008 .....	8
Steyrer Freibad: Saisoneröffnung am 1. Mai .....	11
Georgiritt am 20. April .....	15

### Navigator

Der Navigator ermöglicht einen schnellen Überblick über das gesamte Heft.

#### Legende

- P** Politik
- I** Bürgerinformation/Magazin
- Y** Amtliche Nachrichten
- T** Termine: Kultur, Sport...
- C** Chronik
- G** Gesundheit

## Erfolgsfaktor Teamgeist

### Hochkarätige Referenten beim 13. Steyrer Frühjahrssymposium



**M**ehr als 100 Führungskräfte aus Verwaltung, Politik und Wirtschaft aus Österreich, Deutschland und der Schweiz nahmen am 13. Steyrer Frühjahrssymposium im Museum Arbeitswelt teil. Das heurige Thema war „Erfolgsfaktor Teamgeist“. Das Organisationsteam der Magistrats-Abteilung für Personalentwicklung hat wieder hochkarätige Referenten eingeladen, darunter den ehemaligen Direktor des Tiergartens Schönbrunn Helmut Pechlaner, den ORF-Journalisten Roland Brunhofer, den Komponisten Balduin Sulzer und den Fußballprofi Oliver Glasner.

**Auf dem Foto:** Bürgermeister David Forstenlechner (rechts) im Gespräch mit Helmut Pechlaner.

## Sprechtage der Mitglieder des Stadtsenates

- **Bürgermeister Ing. David Forstenlechner:** Mittwoch 9 – 11 Uhr, Rathaus – Zimmer 100, Anmeldung: Tel. 575-380.
- **Vizebürgermeisterin Friederike Mach:** Mittwoch 9 – 11 Uhr, Rathaus – Zimmer 100, Freitag 9 – 10 Uhr, Alten- und Pflegeheim Tabor (Erdgeschoß), Dienstag 8.30 – 9.30 Uhr, Alten- und Pflegeheim Münichholz (Erdgeschoß), Anmeldung: Tel. 575-381.
- **Vizebürgermeister Gerhard Bremm:** Montag 9.30 – 10.30 Uhr, Rathaus – Zimmer 222, Anmeldung: Tel. 575-427.
- **Vizebürgermeister Ing. Dietmar Spanring:** Montag 10 – 11 Uhr, Rathaus – Zimmer 116.
- **Stadtrat Walter Oppl:** Mittwoch 8.30 – 11 Uhr, Rathaus – Zimmer 114, Anmeldung: Tel. 575-541 oder für Wohnungsangelegenheiten: GWG der Stadt Steyr, Färbergasse 7 – Zimmer 2, Anmeldung: Tel. 574-102.
- **Stadtrat Wilhelm Hauser:** Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung unter 0664/3364966, Stadtwerke Steyr, Ennsner Straße 10.
- **Stadträtin Ingrid Weixlberger:** Sprechstunden nach tel. Vereinbarung, Rathaus – Zimmer 220 b, Anmeldung: Tel. 575-427 oder 0664/3116908.
- **Stadtrat Gunter Mayrhofer:** Donnerstag 8 – 10 Uhr, Rathaus – Zimmer 107, Anmeldung: Tel. 575-419.

## Gemeinderat tagt am 15. Mai

**D**ie nächste Sitzung des Steyrer Gemeinderates findet am **Do, 15. Mai, um 14 Uhr** statt.

Die Sitzung ist öffentlich und wird im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, ennsseitig) abgehalten.

## Neues Gemeinderatsmitglied angelobt

**G**emeinderat Harald Dunst (VP) hat sein Gemeinderats-Mandat aus gesundheitlichen Gründen zurückgelegt. Stadtrat Gunter Mayrhofer übernimmt sein Mandat. Seine Angelobung erfolgte in der Gemeinderats-Sitzung am 3. April.

## Schülerinnen aus San Benedetto zu Besuch in Steyr



**B**ürgermeister David Forstenlechner empfing im Rathaus-Festsaal Anfang April eine Schülergruppe aus der Partnerstadt San Benedetto. Die 16 Schülerinnen verbrachten in Begleitung der Professorinnen Alena Roth

(auf dem Foto rechts neben Bürgermeister Forstenlechner) und Fiorella Marchei (links neben dem Stadtchef) eine Woche in Steyr. Neben einer Stadtführung durch Steyr und dem Besuch der Handelsakademie standen auch Ausflüge

nach Linz, Wien und Mauthausen auf dem Programm. Der Gegenbesuch Steyrer Schüler in San Benedetto erfolgt dann im Mai dieses Jahres. Der Schüleraustausch mit San Benedetto wird seit 1996 durchgeführt.

Stadträtin  
**Ingrid Weixlberger**



- **Resthof – neu seit 14. 4.:** Prof. Grandy Platz, Markttag: Donnerstag
- **Stadtplatz:** Wochenmarkt am Donnerstag und Samstag, sowie Kleinmarkt beim Leopoldibrunnen am Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag
- **Ennsleite:** Schillerstraße, Markttag: Samstag
- **Tabor:** Rooseveltstraße, Markttag: Donnerstag und Samstag
- **Münichholz:** Sebekstraße, Markttag: Donnerstag und Samstag

Die **Marktzeiten** der Steyrer Märkte sind jeweils von 6.30 Uhr bis 13 Uhr

**S** Stadträtin Ingrid Weixlberger (SP) ist im Stadtsenat für das Gesundheitswesen, die Bezirksverwaltung, für Veterinärangelegenheiten sowie das Marktwesen zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet sie aus ihren Ressorts:

### Marktwesen

Märkte haben in Steyr schon immer eine große Rolle gespielt und sind immer noch wichtig für die Bewohnerinnen und Bewohner. Über die Märkte in verschiedenen Steyrer Stadtteilen, die eine große Vielfalt an Waren in hoher Qualität anbieten, möchte ich Sie gerne informieren:



Der Hamburger Fischmarkt (26. bis 28. September) ist nur einer der Sondermärkte, die dieses Jahr auf dem Wieserfeldplatz stattfinden werden. Auch bei der Thüringer Woche (20. bis 22. Juni) und dem Weinmarkt (11. bis 13. September) wird den Besucherinnen und Besuchern Interessantes geboten.

### Sondermärkte 2008:

- **Blumenmarkt** am Sa, 3. Mai, rund um den Leopoldibrunnen mit Tombola um 10 Uhr und 11 Uhr.
- **Thüringer Woche** von 20. bis 22. Juni auf dem Wieserfeldplatz. Gezeigt wird, was das „Grüne Herz Deutschlands“ anzubieten hat als kleiner Thüringer Markt, in dessen Mittelpunkt die Darstellung von Brauchtum, Kultur, altem Handwerk und kulinarischen „Schmankerln“ (z. B. die älteste Gulaschkanone der Welt) stehen. Die musikalische Unterhaltung kommt von den „Suhler Musikanten“.
- **Weinmarkt** von 11. bis 13. September auf dem Wieserfeldplatz. Winzer der Weinstraße Weinviertel West bieten ihre Spezialitäten an. Ein Sommelier wird Weinverkostungen auch kommentieren. Angeboten werden auch Weinviertler Schmankerl, für musikalische Unterhaltung wird ebenfalls gesorgt.
- **Hamburger Fischmarkt** von 26. bis 28. September auf dem Wieserfeldplatz. Zum 5. Mal bringen die Jungs aus der Hansestadt das Hamburger Fischmarkt-Flair nach Steyr. Mit dabei haben sie auch wieder ein reichhaltiges Angebot an Fisch-Delikatessen, Käse, Blumen, u. v. m. Bei der Kür des besten Marktschreiers werden unter den anwesenden Besucherinnen und Besuchern wieder tolle Preise verlost.

### Die Bezirksverwaltung – Bewilligungsbehörde für Veranstaltungen

Da die Saison für Veranstaltungen im Freien in Kürze beginnt, hier einige grundsätzliche Informationen dazu:

Die Bezirksverwaltungsbehörde des Magistrates Steyr als Bewilligungsbehörde bemüht sich, die Belange der Veranstalter, aber auch die der Besucher und Anrainer, zu berücksichtigen. Besonderes Augenmerk wird vor allem bei Freiluftveranstaltungen auf den Lärmschutz gelegt. Grundsätzlich werden Veranstaltungen im



### Blumenmarkt auf dem Stadtplatz

**D**as Steyrer Marktamt organisiert am **Sa, 3. Mai, von 8 bis 12 Uhr** wieder einen **Blumenmarkt** rund um den Leopoldi-Brunnen auf dem Stadtplatz. Sechs Gärtnereien nehmen daran teil und präsentieren verschiedene Produkte. Die Gärtner geben den Besuchern auch fachmännische Tipps. Außerdem gibt es eine Tombola, die Verlosung findet um 10 und 11 Uhr statt.

Wohngebiet, insbesondere die Musikdarbietungen im Rahmen von Veranstaltungen, nur bis 22 Uhr bewilligt. Nach 22 Uhr sollte die Lautstärke bei allen Veranstaltungen so reduziert werden, dass Belästigungen von Anrainern vermieden werden. Natürlich gibt es auch Ausnahmen bei Veranstaltungen, die im besonderen Interesse der Stadt liegen. Eine solche Veranstaltung ist z. B. das Stadtfest.

Bereits traditionell sind eine Reihe von Großveranstaltungen auf dem Stadtplatz in den Sommermonaten. Die Palette reicht hier vom Stadtfest über Radrennen und Beachvolleyball bis hin zum Gewerbeflohmarkt und Steyrerman. Aufgrund der großen Zahl an Open-Air-Veranstaltungen in einem relativ engen Zeitraum ist die Veranstaltungsbehörde auch für zeitliche Koordination verantwortlich. Gerade bei diesen großen Veranstaltungen gibt es viele Betroffene mit unterschiedlichen Meinungen. Wir bemühen uns, möglichst alle Interessen zu berücksichtigen.

## Neues Sozialprojekt in Steyr: Tageswohnen

Gemeinsam mit Führungskräften heimischer Privatbetriebe hat die Stadt Steyr ein neues Sozialprojekt ins Leben gerufen: Tageswohnen für Jugendliche. Dieses Projekt soll verhindern, dass Kinder in Heimen untergebracht werden, und es soll gleichzeitig Eltern einbinden sowie deren Fähigkeiten bei der Erziehung stärken. Ziel ist es, Familien so zu unterstützen, dass die Kinder bei den Eltern bleiben und diese wieder Verantwortung für ihre Kinder übernehmen können.

Die Stadt hat deshalb im Stadtteil Resthof eine Wohnung gemietet. Dort werden sieben Kinder von sozialpädagogisch geschulten Fachleuten betreut, wobei die Eltern in die Erziehungsarbeit miteinbezogen werden.

Bei der Präsentation des Projektes im Festsaal des Steyrer Rathauses dankte Sozialreferent



Ein Team, das sich bei einem Seminar für Führungskräfte formiert hatte, entwickelte gemeinsam mit Fachleuten der Stadt Steyr das Projekt Tageswohnen für Kinder. Das Foto ist bei der Präsentation des Projektes im Festsaal des Steyrer Rathauses entstanden.

Vizebürgermeisterin Friederike Mach allen, die sich für „Tageswohnen“ engagiert haben, vor allem den Sponsoren. Unter anderem hat der

Möbelkonzern Ikea die Ausstattung der Wohnung übernommen.

## Mauthausen Komitee lädt zum Gedenken Befreiungsfeier beim KZ-Denkmal in Münichholz

„Europäischer Widerstand in Mauthausen“ ist das Thema der heurigen Befreiungsfeier. In Steyr findet die diesjährige Feier am **Mo, 19. Mai, um 17.30 Uhr** beim KZ-Denkmal an der Haager Straße statt. Anlass ist der 63. Jahrestag der Befreiung des KZ Steyr-Münichholz durch amerikanische Truppen am 5. Mai 1945.

Auch im KZ-Nebenlager Steyr, in dem von 1942 bis 1945 zwischen 1000 und 3000 Häftlinge untergebracht waren, gab es Widerstandskämpfer. Einerseits waren es republikanische Spanier, die gegen die faschistische Diktatur Francos kämpften und andererseits Mitglieder der „Resistance“, die in Frankreich gegen die deutsche Besatzung Widerstand leisteten. Sicherlich

gab es auch Widerstandskämpfer aus anderen Ländern im KZ Steyr. Von ihnen ist bisher noch wenig bekannt. In Steyr leisteten hauptsächlich die Kommunisten Widerstand gegen die Nazis, vereinzelt aber auch andere. Viele Straßen in Münichholz sind nach dem Krieg nach ihnen benannt worden: Fritz Derflinger, Willi Gruber, Bertl Konrad, Herta Schweiger, Otto Pensl und andere. Nach Karl Punzer, der 1944 enthauptet wurde, ist nicht nur eine Straße, sondern auch die Hauptschule in Münichholz benannt.

„Von ihnen können wir ein Stück Mut und Zivilcourage lernen, die auch in der heutigen Gesellschaft oft notwendig sind“, so Karl Ramsmaier, der Vorsitzende des Mauthausen Komitees Steyr.

Die Gedenkrede wird heuer der Sprecher des Oö. Netzwerkes gegen Rassismus und Rechtsextremismus Dr. Robert Eiter aus Wels halten. Musikalisch werden die Opfer durch die Chorgemeinschaft „Stahlklang“ unter der Leitung von Thomas Schanovsky gewürdigt. Neben politischen Vertretern der Stadt Steyr werden auch Delegationen aus Frankreich und Italien anwesend sein.



Alfonso Canete, republikanischer Spanier und KZ-Häftling in Steyr, bei seinem Besuch im Jahr 2007 beim KZ-Denkmal an der Haager Straße.

Foto: Mauthausen Komitee Steyr

## Aktionstag zum Thema Armut, Arbeitslosigkeit und Ausgrenzung

Unter dem Titel „Armut-Los“ veranstaltet der Verein Aha (Arbeitslose helfen Arbeitslosen) gemeinsam mit verschiedenen sozialen Einrichtungen am **Di, 29. April, von 10 bis 14 Uhr** auf dem Stadtplatz in Steyr einen Aktionstag zum Thema Armut, Arbeitslosigkeit

und Ausgrenzung. „Arbeitslosigkeit macht arm – arm macht krank – krank macht arbeitslos! Diese Abhängigkeiten und die damit oftmals verbundenen Ausgrenzungen sollen bewusst gemacht werden“, so Günter Lar vom Verein Aha. An diesem Tag geplante Aktionen sind

u. a.: Balance-Spiel, Arbeitsplätzchen, Mitmach-Station, Arbeits-Lose, Öster-Reich-Quiz, Präsentation von Produkten der Produktionsschule Steyr und Armensuppe. **Ersttermin bei Schlechtwetter:** Di, 6. Mai, von 10 bis 14 Uhr.

Erinnerung an die Vergangenheit

# Chronik

## Vor 100 Jahren

■ Die Allgemeine Arbeiter-, Kranken- und Unterstützungskasse in Steyr begeht in diesem Jahr ihr 35. Bestandsjubiläum. Zum Obmann der Kasse wurde in der Generalversammlung der Gemeinderat Gottlieb Anton Dantlgraber zum fünften Mal gewählt.

■ Waffenfabrikdirektor Otto Schönauer in Steyr feiert sein 40-jähriges Dienstjubiläum. Seit dem 4. Juli 1896 bekleidet Schönauer die Stelle des Direktors. Er war auch Mitbegründer der Freiwilligen Waffenfabriksfeuerwehr im Jahre 1870. Seit einer Reihe von Jahren gehört Direktor Schönauer dem Gemeinderat der Stadt Steyr an. Dem hochgeschätzten Jubilar wird in der Sitzung des Gemeinderates der Stadt Steyr in Anerkennung seiner vielen Verdienste um das Gemeinwohl der Stadt das Ehrenbürgerrecht verliehen.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1909



## Vor 50 Jahren

Am 31. März erscheint zum ersten Mal das vom Magistrat der Stadt Steyr herausgegebene Amtsblatt, das, wie Bürgermeister Fellingner in seinem Vorwort betont, den Zweck hat, eine enge Verbindung zwischen der Bevölkerung der Stadt und der Gemeindeverwaltung herzustellen.



Seite 16, die Rückseite des 1. Amtsblattes.

## Vor 75 Jahren

■ Am 2. April kommt ein Sonderzug aus Wien in Steyr an, der nicht weniger als 610 Gäste in unsere alte Eisenstadt bringt. Sie besichtigen eingehend die Schönheiten der Stadt und äußern sich überaus lobend über die Eindrücke, die sie von Steyr bekommen haben.

■ Wegen Kürzungen der Notstandsunterstützung kommt es auf der Promenade am 5. April vormittags zu einer Demonstration, bei der Jugendliche rufe „Wir haben Hunger“, „Nieder mit der Regierung“, „Nieder mit der Kirche“, „Nieder mit den Notverordnungen“ rufen und gegen die Polizei tödlich zu werden drohen.

■ Der Besitzer des Viertelgutes in Gründberg in nächster Nähe des Landeskrankenhauses, Herr Florian Mayrpetter, propagiert ein großzügiges Stadtrand-Siedlungsprojekt. Für das 200.000 Quadratmeter große Grundstück setzt er den Preis für 1 m<sup>2</sup> mit 1 bzw. 1,30 Schilling an. Dazu baut er gleich selbst eine 11 Meter breite Parallelstraße zur Sierninger Straße und 4 Querstraßen und außerdem eine Wasserleitung, um jedem Siedler sofort den Wasserleitungsanschluss zu sichern. Das Projekt, mit dem sich auch die Wiener Presse beschäftigt, findet beim Publikum lebhafteste Beachtung.

■ Der neu eingeführte Tag der Musik wird in Steyr in würdiger Weise gefeiert. Die Hauptschulen veranstalten in der Industriehalle musikalische Darbietungen, die von Orchestervorträgen des „Stahlklanges“ hübsch umrahmt werden. Als viel zu klein erweist sich der Saal der Schwedter-Bierhalle bei einem prächtigen Konzert der Musikschule, des Musikvereines und der Katholischen Jungmädchenvereinigung „Eisenblüte“.

■ Am 29. April findet eine Gemeinderatssitzung statt, bei der von sozialdemokratischer Seite zunächst gegen eine Hausdurchsuchung im Rathaus Protest eingelegt wird. Die Bundespolizei hat am 22. April nachmittags eine

genaue Durchsuchung der Ratsräume vorgenommen, da ihr angezeigt worden war, dass im Rathaus

Waffen versteckt seien.

*Quelle:* Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1934

## Vor 50 Jahren

■ Steyr, die alte Eisenstadt, zieht Stahlschnittjünger wie ein Magnet an. Ein großes Werk der Stahlschnittkunst schafft der nach manchen Wanderjahren in Steyr heimisch gewordene 54-jährige Richard Müller in einjähriger Arbeit. Der 26 Zentimeter große Schlüssel ist der Minoritenkirche in Köln gewidmet.

■ Die Steyrer Bergrettungsmänner unter Führung des Ortsstellenleiters Franz Hilber und des sanitären Leiters Primarius Dr. Ender nehmen an einem Wettbewerb der Bergrettungsdienste in Davos teil. Die Steyrer Bergrettungsmänner erringen dabei eine goldene und zwei silberne Plaketten.

■ Am 23. April vollendet Kommerzialrat Walther Glöckel, Zentraldirektor der Steyr-Daimler-Puch AG, sein 60. Lebensjahr. Der Jubilar, Sohn des bekannten Staatssekretärs Nationalrat Otto Glöckel, sammelt in vielerlei Tätigkeiten als Bankfachmann, als Leiter der Zentralverwaltung des Verlages für Jugend und Volk und als Presse- und Propagandaleiter der Sozialpolitik reiche berufliche und Lebens-Erfahrung.

*Quelle:* Steyrer Kalender 1959

## Vor 25 Jahren

■ Nachdem die Debatte über die Zuschüttung des Wehrgrabens ein bundesweites Interesse gefunden hat und das Bundesdenkmalamt in entscheidender Instanz die Bewahrung des historischen Bildes erzwungen hat, haben sich an dem Ideenwettbewerb zur Neugestaltung nur 6 der 300 Architekten aus 2 Bundesländern beteiligt. In der heutigen Gemeinderatssitzung bezeichnet Bürgermeister Franz Weiss diese geringe Beteiligung als blamables Versagen einer ganzen Berufsgruppe.

*Quelle:* Steyrer Kalender 1984

## Vor 10 Jahren

■ Steyrer Arzt erhält den Thalhammerpreis: Vom Vorstand der Österreichischen Gesellschaft für prä- und perinatale Medizin wird Dr. Harald Gründling mit dem Otto-Thalhammerpreis ausgezeichnet. Gründling ist Oberarzt in der Abteilung für Frauenkunde und Geburtshilfe im Landeskrankenhaus Steyr. Durch die wissenschaftliche Arbeit, für die Dr. Gründling ausgezeichnet wurde, konnte erreicht werden, dass seit Beginn der Untersuchung bei den seither mehr als 10.000 Geburten kein Neugeborenes mehr an einer Sepsis gestorben ist.

*Quelle:* Steyrer Kalender 1999

# 16. Steyrer Sommerakademie der VHS



Die Volkshochschule (VHS) der Stadt Steyr veranstaltet in der Woche von **7. bis 12. Juli 2008** bereits zum 16. Mal die Steyrer Sommerakademie. Folgende Bereiche werden angeboten:

■ **„Techniken und Projekte in Ton“** unter der Leitung von Veronika Gräbner: Um Plastiken und Skulpturen zu erschaffen, bedarf es einer gewissen Leidenschaft – einer Leidenschaft für die Materialien und für das Modellieren. Allerdings ist auch das Wissen um die handwerkliche Technik unabdingbar. Neben den traditionellen Techniken kann auch das Anfertigen von Mosaiken und Reliefs für den Innen- und Außenbereich (wetterfest) erlernt werden. In den Räumlichkeiten der VHS (Stelzhamerstraße 11); **Teilnahmegebühr:** 300 Euro (exkl. Material und Brennarbeiten, sämtliches Material ist bei der Bereichsleiterin erhältlich).

■ **„Digitale Aktfotografie – Arbeitswelt – Körperwelt“** unter der Leitung von Ilse Mitterschiffthaler: Das Thema „Arbeitswelt – Körperwelt“ wird am ersten Tag im Museum Arbeitswelt und am zweiten Tag im Studio fotografisch umgesetzt. Am dritten Tag werden gemeinsam Aufnahmen ausgewählt. Diese werden in den letzten beiden Tagen mit Adobe Photoshop CS 2 entweder von den Teilnehmern selbstständig (mit Anleitung) oder von der Bereichsleiterin bearbeitet, grafisch in Form gebracht und vergrößert. **Veranstaltungsort:** Museum Arbeitswelt und Fotostudio sowie Sitzungssaal im Rathaushof (Bildbearbeitung); **Teilnahmegebühr:** 341 Euro (Die Modellkosten sind in der Teilnahmegebühr enthalten).

■ **„Verschiedene grafische und malerische Techniken“** unter der Leitung von Leopold Kogler und Reinhard Moser: Das Ziel von Leopold Kogler ist der kreativen Entfaltung Raum zu geben – Malen, Zeichnen, Formen und Gestalten in allen Ausprägungen werden vermittelt und die individuellen Begabungen speziell gefördert. Das Finden des persönlichen bildnerischen Ausdrucks ist das Ziel des freien kreativen Arbeitens. Erlernen verschiedener Maltechniken ist dabei wesentlich und essentiell. Die Zeichnung ist der Schwerpunkt bei Reinhard Moser: Parallel zum malerischen Bereich wird die Technik des Zeichnens in ihren

verschiedensten Formen, wie Darstellung von Gegenständen, Schraffurarten, lebendige Linienführung, Grundgesetze der Perspektive, aber auch bewusstes Einsetzen von Farbakzenten angeboten und bildet damit das angestrebte Ziel dieser Sommerakademie. Die Teilnehmer können wahlweise zwischen den Bereichen Malerei und Zeichnung wechseln. Bei entsprechender Witterung ist auch das Zeichnen nach Motiven in der freien Natur vorgesehen. **Veranstaltungsort:** Stadthalle Steyr; **Teilnahmegebühr:** 239 Euro.

■ **„Radierwerkstatt“** unter der Leitung von Erich Fröschl: Wer die Technik des Radierens erlernen möchte, tut gut daran, sich in Geduld zu üben. Diese alte Drucktechnik bietet jenem eine breite Möglichkeit der künstlerischen Aussage, der bereit ist, zunächst die handwerklichen Grundkenntnisse zu erlernen. Formale Grundkenntnisse wie motivische Umsetzung, Bildaufbau, Gewichtung von Schwerpunkten etc. sind erwünscht bzw. Voraussetzung, da es im Wesentlichen um die Vermittlung der Radiertechnik geht. Alle Materialien werden zur Verfügung gestellt und am Ende des Kurses je nach Verbrauch abgerechnet. **Veranstaltungsort:** Galerie Steyrdorf (Sierninger Straße 14); **Teilnahmegebühr:** 264 Euro.

■ **„Akt- und Porträtmalerei – Menschenbilder“** unter der Leitung von Hapé Schreiberhuber: Den Menschen in das Zentrum seines bildnerischen Schaffens zu setzen, ist eine große Herausforderung und wirft viele Fragen auf: Wie sehe ich den Menschen in seiner Einzigartigkeit und Nacktheit? Wie kann ich über das Abbilden des Menschen (Proportion) zum künstlerischen Ausdruck gelangen? Wie verwandle ich Materie (Mal- und Zeichengrund, Papier, Pigmente, Bindemittel) zum immanenten Tafelbild? Ziele sind, seine Menschenbeobachtung zu schärfen und neue, zeichnerische und malerische Wege für sich zu entdecken. An jedem Tag gibt es eine intensive Zusammenarbeit mit dem Porträt- und Aktmodell. Dieser Bereich der Sommerakademie richtet sich an Interessenten, die sich bereits mit diesem Thema beschäftigt haben. **Veranstaltungsort:** Atelier im Schloss Lamberg (Berggasse 2); **Teilnahmegebühr:** 401 Euro (Die Modellkosten sind in der Teilnahmegebühr enthalten).

Am **Fr, 11. Juli**, findet um **19 Uhr eine Werkschau** in der Stadthalle Steyr statt, bei der die Teilnehmer aller Bereiche der Steyrer Sommerakademie ihre Werke präsentieren werden.

**Informationen und Anmeldungen:** in der Volkshochschule der Stadt Steyr (Stadtplatz 31, 1. Stock, Tel. 07252/575-342 oder -388 Dw., Fax 07252/575-430, E-Mail: vhs@steyr.gv.at).



Fotos: VHS



# 1a-Badewasserqualität im Steyrer Stadtbad

Von den Stadtwerken Steyr wurde die technische Überprüfung der Wasseraufbereitung, der Heizungs- und Lüftungsanlagen im Stadtbad in Auftrag gegeben. Das

Prüfungsergebnis fiel überaus zufrieden stellend aus. Sämtlichen geprüften Komponenten wurde ein sehr gutes Wartungs- und Funktionszeugnis ausgestellt. Die gesamte Anlage, die vor zehn

Jahren renoviert wurde, wird optimal betrieben, überwacht und gewartet. Bei der chemisch-bakteriologischen Untersuchung des Beckenwassers wurde wiederum die hervorragende Wasserqualität festgestellt. Der pH-Wert beträgt 7,1. Die Chlormessung im Badewasser ergab 0,44 mg/l Chlor frei (erlaubt ist ein Wert bis 2,0 mg/l) und Chlor gebunden 0,02 mg/l (max. Wert = 0,10). Auch die mikrobiologische Untersuchung kolonienbildender Einheiten bei 37 Grad Bebrütungstemperatur in einem Zeitraum von 24 Stunden ergab den Wert „0“, d. h. es befinden sich keine Keime im Badewasser. „Die Bäderhygienevorschriften werden im Stadtbad Steyr zum Schutz der Gesundheit der Badegäste optimal umgesetzt. Wir haben 1a-Badewasserqualität“, ist Betriebsleiter Günter Großbauer stolz auf das gute Ergebnis der Prüfung.



Foto: Großbauer

## Rund um den Welttag des Buches in Steyr: Bücherflohmarkt und interessante Lesungen

Am 23. April ist Welttag des Buches. Auch heuer finden wieder in Steyrer Buchhandlungen und Bibliotheken verschiedene Aktivitäten statt:

■ **Bücherflohmarkt: Sa, 26. April, von 8 bis 16 Uhr** in der Fußgängerzone auf dem Stadtplatz. Er wird von den Buchhandlungen Ennsthaler, Thalia, Hartlauer und der städtischen Bücherei in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing Steyr veranstaltet. Ein Teil der an diesem Tag erzielten Einnahmen wird an das Rote Kreuz gespendet.

■ In der Buchhandlung Ennsthaler (Stadtplatz 26) liest am **Di, 22. April, um 19.30 Uhr** Hermann Neuhauser Mundartgedichte aus den Eisenwurzeln.

■ In der Bibliothek im Dominikanerhaus (Grünmarkt 1, 1. Stock) findet am **Sa, 26. April, um 10 Uhr** eine Vorlesestunde für Kinder ab 4 Jahren unter dem Motto „Hörst du gerne Geschichten“ statt. Anschließend haben die Kinder die Möglichkeit, beim lustigen Perlenfäden mitzumachen. Anmeldung unter



Foto: igas

Tel. 45400-14 erwünscht.

■ Am **Di, 29. April, um 19.30 Uhr** liest Dr. Dietmar Stanchina in der Stadtbücherei (Bahnhofstraße 4) aus seiner Erzählung „Der smaragdgrüne Fluss. Eine Liebeserklärung an das Steyrtal“.

**Nähere Infos:** im Stadtmarketing-Büro (Tel. 42582) oder auf [www.stadtmarketing-steyr.at](http://www.stadtmarketing-steyr.at).



## Architekturpreisrätsel

**Kennen Sie das? Waren Sie schon dort?**

Wenn Sie das oben abgebildete Bauwerk erkennen, senden Sie ein kurzes E-Mail mit der Auflösung an [architekturquiz@proyer.com](mailto:architekturquiz@proyer.com). Gefragt ist der Name des Gebäudes. Tipp: eine Besichtigung der Innenräume lohnt sich. Die Auflösung des Rätsels finden Sie in der Mai-Ausgabe des Steyrer Amtsblattes. Im Architekturpreisrätsel, das von der IGArchitektur Steyr (igas) koordiniert wird, wird in loser Reihenfolge nach Gebäuden gesucht, deren Gestaltung einen wichtigen Beitrag zur Baukultur in Steyr beiträgt. Es wird nach Möglichkeit alle zwei Monate im Steyrer Amtsblatt erscheinen.

**Teilnahmebedingungen:** Die schnellste richtige Antwort als E-Mail mit Angaben zum Absender gewinnt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Preis (ein Warengutschein in Höhe von 50 Euro, gespendet von den Firmen Alpine Mayreder Bau GmbH und Mitterhuemer Elektrotechnik GmbH) wird an den Gewinner oder die Gewinnerin persönlich bei Abholung (im Büro Proyer & Proyer Architekten, Schwarzmayrstraße 10, 4400 Steyr) nach vorheriger Verständigung übergeben. Von der Teilnahme ausgeschlossen sind die Architekten, deren Mitarbeiter und die Bauherren der jeweilig gezeigten Gebäude sowie die Redaktionsmitglieder.

## Energieplan für die Stadt Steyr

Die Stadt Steyr plant, einen Energieplan erstellen zu lassen. Ziel dieses Projektes ist es, eine wirtschaftliche, umweltverträgliche und nachhaltige Energie-Versorgung in Steyr sicherzustellen. Das Steyrer Forschungs-Institut Profactor soll den Energieplan ausarbeiten. Der Gemeinderat gibt dafür 45.000 Euro frei. Das

Profactor-Team soll im Energieplan den derzeitigen Zustand im Bereich Energieverbrauch analysieren und daran anschließend Verbesserungsmöglichkeiten aufzeigen. Das Papier soll der Politik als Grundlage für zukünftige Entscheidungen auf dem Energie-Sektor dienen.



## 1. Legendenstammtisch des SK Vorwärts

Zum ersten Legendenstammtisch des SK Vorwärts für den Zeitabschnitt 1919 bis 1945 kamen von den damaligen Spielern Willi Harreither, Tormann (89 Jahre alt, geboren im Jahr der Vereinsgründung 1919), Karl Bauer, Linksaußen (88 Jahre alt), Rudi Strittich, Rechtsaußen (86 Jahre alt), Kurt Eigenstillner, Verbindungsstürmer (feiert im April den 80sten Geburtstag) und Otto Tremml, Jugendspieler (78 Jahre alt). Voll Freude wurden die alten Erinnerungen samt Fotos und Zeitungsartikeln ausgetauscht und die Gäste er-

fuhren interessante und auch neue Details aus vergangenen Vorwärts-Zeiten.

Geplant ist, den Legendenstammtisch im Vorwärts-Treff in regelmäßigen Abständen durchzuführen. Der **nächste Termin** ist Do, 15. Mai, 19 Uhr. Dabei wird es um den Landesmeister-Titel 1954/55 gehen.

**Auf dem Foto – v. l. n. r.:** Kurt Eigenstillner, Otto Tremml, Rudolf Strittich, Karl Bauer und Willi Harreither.

## Vorträge in den Seniorenklubs

**Diavortrag von Anneliese Schumm-Flaschker:** „Der spanische Jakobsweg“

Di, 15. April, 14.30 Uhr, SK Tabor

Fr, 18. April, 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

**Vortrag von Christine Sigmund und Bianca Heindl:** „Fußpflege für Diabetiker, Spezialfußpflege“

Do, 17. April, 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 25. April, 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

Mo, 28. April, 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 29. April, 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 30. April, 14.30 Uhr, SK Münchenholz

**Filmvorführung von Dr. Raimund Locicnik:** „Steyr in historischen Filmdokumenten“

Mo, 21. April, 14.30 Uhr, SK Resthof

Di, 22. April, 14.30 Uhr, SK Tabor

Mi, 23. April, 14.30 Uhr, SK Münchenholz

Do, 24. April, 14.30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 2. Mai, 14.30 Uhr, SK Innere Stadt

## Fit mit den Kneipp-Freunden

Der Kneippbund Steyr (Büro: Brucknerplatz 6, Tel. 52619, Bürozeiten jeden Mittwoch 9 – 11 Uhr) lädt zu folgenden Aktivitäten ein:

■ **Do, 24. 4.:** Wanderung Weistrach/Hengstreith/Elisabethwarte; Treffpunkt um 9 Uhr beim Stadtbad-Parkplatz (Fahrgemeinschaften vereinbaren); Infos bei Walter Riha (Tel. 44183). ■ **Mi, 7. 5., 15 Uhr** im Gasthof Pöchhacker: „Kilimandscharo“ – **Lichtbilder-Vortrag** von August Müllner. ■ **Do, 8. 5.:** Wanderung zum Rinnerberger Wasserfall; Treffpunkt um 10 Uhr beim Parkplatz der Fa. Leiner (Fahrgemeinschaften vereinbaren, Trittsicherheit und feste Schuhe erforderlich); Infos bei Rudolf Patzelt (Tel. 86333 oder 0664/7923212). ■ **Do, 15. 5.:** Wanderung in Kürnberg zur Krapfenresl, Abfahrt um 12.15 Uhr ab Busbahnhof; Infos bei Steffi Wührleitner (Tel. 43125).

■ **Radfahren in der Umgebung von Steyr:** bei Schönwetter jeden Dienstag ab 13.30 Uhr, Treffpunkt bei der Tabor-Apotheke. **Sportradfahren** – Infos bei Isolde Stockinger (Tel. 83373 oder 0676/9026277), Walter Riha (Tel. 44183) oder Alfred Bruckbauer (Tel. 86570 oder 0699/88811714); **Genussradfahren** – Infos bei Waltraud Steinbrenner (Tel. 0664/1469373) oder Rudolf Patzelt (Tel. 86333).

■ **Nordic Walking für Anfänger und Fortgeschrittene:** jeweils Montag – die nächsten Termine: 21. 4., 28. 4., 5. 5., 12. 5. und 19. 5. um 17 Uhr. Genaue Infos bei Helmi Weissenlechner (Tel. 46236) oder Gerti Bergmayr (Tel. 0676/6274247).

■ **Kneipp-Gymnastik:** jeden Dienstag um 18 Uhr in der Rudigierschule und in der Promenadenschule, jeden Mittwoch um 18.30 Uhr in der Punzerschule.

## Selbsthilfegruppe für Trauernde

Der Tod eines nahe stehenden Menschen ist ein schmerzvoller Verlust. Hier bietet die **Trauergruppe des Mobilien Hospiz Steyr an**, in einer Runde von Betroffenen der persönlichen Trauer nachzuspüren, heilsame Ausdrucksformen zu finden und wieder den Schritt ins Leben zu wagen. Die nächsten Treffen: **Do, 15. 5.** und **Do, 19. 6.**, jeweils von **17 bis 18.30 Uhr** im Dominikanerhaus (Grünmarkt 1, 2. Stock, in den Räumlichkeiten der Caritas).

## Selbsthilfegruppe für Angehörige von Alzheimerkranken

Im Tageszentrum Lichtblick der Volkshilfe Steyr finden regelmäßig Treffen von Angehörigen von Alzheimerkranken statt. Teilnehmer, die in dieser Zeit niemanden für die Betreuung ihres Angehörigen haben, können sich bis einen Tag vorher unter der Telefonnummer 07252/87624-20 melden, damit eine Betreuung im Tageszentrum organisiert werden kann. Die **nächsten Treffen:** 24. 4., 29. 5. und 26. 6., jeweils um 19 Uhr im Volkshilfe-Tageszentrum Lichtblick (Alten- und Pflegeheim Münchenholz, Erdgeschoß, Leharstraße 24).

## Depressionen:

### Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige

Der Verein „pro homine“ bietet eine begleitete Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen und deren Angehörige an. Die Treffen finden jeden **2. Montag im Monat um 19.30 Uhr** im Dominikanerhaus Steyr (Grünmarkt 1, kleiner Saal) statt. Die **nächsten Termine** sind: **Mo, 12. 5., Mo, 9. 6. und Mo, 14. 7.** Jedes Treffen wird von einem/r Dipl.

Lebensberater/in begleitet. Angeboten werden Gespräche und Erfahrungsaustausch in vertraulicher Atmosphäre, fachliche Informationen, Auskünfte über Therapieangebote, Zusammenarbeit mit Psychologen, Fachärzten und Sozialeinrichtungen. Der Verein „pro homine“ hat auch ein **Info-Telefon** eingerichtet: 0664/2311570, E-Mail: pro-homine@gmx.at.



Fotos: Grotkauer



Infos unter Tel. 53293 oder im Internet auf [www.steyr.at/stadtwerke](http://www.steyr.at/stadtwerke).

## Freibad Steyr: Saison-Eröffnung am 1. Mai

**A**m Do, 1. Mai, um 9 Uhr startet im Steyrer Stadtbad die Freibad-Saison. Je nach Witterung gilt im Monat Mai Folgendes: An Tagen mit Schönwetter ist nur das Freibad geöffnet, bei Schlechtwetter nur das Hallenbad. Mit der Freibad-Saisonöffnung soll auch die verlängerte Spiralenrutsche in den Betrieb gehen. Auf den Fotos rechts werden die Rutschelemente eingesetzt. Die **Öffnungszeiten** des Freibades: von 9 bis 19.30 Uhr an Tagen mit Schönwetter, die Saison dauert bis zum 2. September-Wochenende (13./14. 9.). Die Sauna-Öffnungszeiten bleiben gleich.

## Sportterminkalender April/Mai



Termine/Zeit	Sportart	Verein/Gegner/Veranstaltung	Veranstaltungsort
Sa 19.4. 09:30 Uhr	Wassersport	Saisonöffnung der Steyrer Wassersportvereine	Stadtplatz/Ennskai
Sa 26.4. 13:00 Uhr	Squash	FA f. Schule u. Sport/ASKÖ Styria Squash People – Stadtmeisterschaft im Squash	Sportcity Glaser
Sa 26.4. 14:00 Uhr	Laufen	LAC Amateure Steyr – 10. Steyrer Schlossparklauf	Schlosspark/Promenade
Sa 26.4.	Segeln	SV Forelle Steyr Segeln – Ansegeln	Stausee Staning
Fr-So 2.-4.5. 07:30 Uhr	Reiten	Reitclub Steyr – Nationales Dressurturnier	Reitsportanlage Hausleiten
Sa-So 3.-4.5.	Segeln	SV Forelle Steyr Segeln – Nationale Aquila-Schwerpunkt Regatta	Stausee Staning

## Veranstaltungsvorschau

17. – 18. Mai	Segeln	SV Forelle Steyr Segeln – Frühjahrsregatta	Stausee Staning
18. Mai	Motorsport	ÖAMTC Steyr – Steyrer Kett-Car-Meisterschaft für Schüler und Schülerinnen der 3. und 4. Volksschulklassen	Go Kart Bahn, Gußwerkstraße 9
21. – 28. Mai	Sportkegeln	FA f. Schule u. Sport/KSG – GFM – Steyr – Stadtmeisterschaft im Sportkegeln	Kegelsportanlage GFM
23. Mai	Stocksport	SV Forelle Steyr Stocksport – Int. Mixturnier	Eishalle Rennbahnweg
24. Mai	Stocksport	SV Forelle Steyr Stocksport – Int. 1000-Euro-Turnier	Eishalle Rennbahnweg
28. Mai	Leichtathletik	LAC Amateure Steyr – Guglmania 2008	Sportanlage Rennbahn
31. Mai – 1. Juni	Stocksport	SV Forelle Steyr Stocksport – Int. Seiwald-Cup	Eishalle Rennbahnweg
6. – 7. Juni	Sportkegeln	FA f. Schule u. Sport/KSG – GFM – Steyr – Stadtmeisterschaft im Sportkegeln – Finale	Kegelsportanlage GFM

**HOTLINE:**  
**0800**  
**201318**  
selbstverständlich gebührenfrei

*kusch kusch ins Körbchen*

**Geschenkgutscheine**  
**Passagierfahrten**

**BALLONFAHREN**  
**MACHT SPASS**

## Eiserne Hochzeit feierten...



Foto: Rußkäfer

Frau Gertrude und  
Herr Johann  
Aichmayr,  
Resthofstraße 35/8

Frau Therese und  
Herr Johann  
Moshamer,  
Punzerstraße 30



Foto: Rußkäfer

## Diamantene Hochzeit feierten...



Foto: Rußkäfer

Frau Agnes und Herr Johann Schuster,  
Penselstraße 21

### Den 98. Geburtstag feierte

Margarethe Herz, Leharstraße 24 (APM)

### Den 97. Geburtstag feierten

Anna Lackner, Preuenhueberstraße 3  
Alois Grüllenberger, Hanuschstraße 1 (APT)

### Den 96. Geburtstag feierte

Mag. Erika Hackl, Lohnsiedlstraße 22

### Den 95. Geburtstag feierten

Berta Weber, Leharstraße 24 (APM)  
Maria Seidenschwand, Schnallentorweg 4 A  
Therese Luger, Hausleitnerstraße 12

### Den 90. Geburtstag feierte

Hildegard Brunner, Hanuschstraße 1 (APT)

## Anträge für Jubiläums-Hochzeiten

**S**teyrer Ehejubilare, die ihre Goldene-, Diamantene-, Eiserne- oder Gnaden-Hochzeit bekannt geben möchten, werden er- sucht, dies beim Magistrat Steyr zu melden.

Die **Antragsformulare** erhält man beim Stadt- service im Rathaus (Parterre, rechts) oder bei Frau Brigitte Schwarz (Rathaus, ennsseitig, Halbetage zwischen 1. und 2. Stock, Zimmer Nr. 221, Büro Vizebürgermeister Gerhard Bremm, Tel. 575-427, E-Mail: [brigitte.schwarz@steyr.gv.at](mailto:brigitte.schwarz@steyr.gv.at)). Das Formular fin- det man auch **im Internet** auf der Homepage

der Stadt Steyr ([www.steyr.at](http://www.steyr.at)) unter eGovernment – Ehrung – Ehe-Jubilare.

Den **ausgefüllten Antrag** mit der Originalunter- schrift beider Ehe-Jubilare und einer Kopie der Heiratsurkunde dann bei Frau Schwarz (vormit- tags) abgeben. An einem vereinbarten Termin besucht dann ein Vertreter der Stadt das Jubel- paar. Als kleine Aufmerksamkeit gibt es einen Geschenkkorb, einen Blumenstrauß sowie eine Fotoserie.

# WINWIN IN STEYR

## **FUN-NIGHT IST WESTERN-NIGHT IM WINWIN AM 17.05.2008 MIT DEN MEHRFACHEN AUSTRIAN COUNTRY MUSIC AWARDS GEWINNERN SMOKEY TWO & FRIENDS**

Bei WINWIN, dem neuesten Spielangebot von Casinos Austria und den Österreichischen Lotterien, ist alles für Sie drin: Spielen Sie ab 1 Cent Einsatz auf unseren modernsten Video Lottery Terminals und gewinnen Sie bis zu € 26.050,-. Oder genießen Sie einen gemütlichen Abend mit Freunden bei einem guten Glas Wein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**WINWIN Steyr, Grünmarkt 17**

- Täglich von 15 bis 2 Uhr
- Eintritt frei
- Ab 18 Jahren
- [www.winwin.at](http://www.winwin.at)



  
**CASINOS AUSTRIA**



**österreichische  
LOTTERIEN**

ETLINGER

GUTSCHEIN

zum MUTTERTAG

fussparadies

[www.etingerschuhe.at](http://www.etingerschuhe.at)

10,-

GAUCHI TANARIS ESPRIT HÖGL  
CLARKS GEDY ECCO CANEL  
ATA BIEKER LEGERO THINK

Es schuh't so gut!





## Georgiritt mit Tiersegnung am 20. April

Die Vorstadtpfarre St. Michael organisiert am **So, 20. April**, gemeinsam mit der Stadt und dem Tourismusverband wieder den Georgiritt mit Kleintiersegnung. Zu dieser traditionellen Brauchtumsveranstaltung sind alle Reiter, Kutschenfahrer und Kleintierbesitzer aus der Region Steyr herzlichst eingeladen.

**Das Programm:** Um 8.30 Uhr findet in der Michaelerkirche Steyr ein feierlicher Festgottesdienst statt. Daran anschließend um

9.30 Uhr treffen sich die Teilnehmer auf dem Michaelerplatz und formieren sich zum Festzug auf den Stadtplatz. Um ca. 10 Uhr wird Bürgermeister David Forstenechner seine Festansprache halten. Anschließend segnet Monsignore Dr. Alexander Kronsteiner alle Pferde und Kleintiere. Gegen 11 Uhr steht noch eine Vorführung des Schäferhundevereins Steyr/Gleink auf dem Programm. Für die musikalische Umrahmung sorgen Musikgruppen der Region.

## Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Dr. Hubert Niedermayr erteilt am **Do, 24. April**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, Amtssitzungssaal, im Hof, rechts, statt. Die Klienten werden nach tel. Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 29. Mai**, steht Mag. Herbert Klaschka für kostenlose Rechtsauskunft zur Verfügung.

## Kostenlose Bauberatung

Arch. DI Gerhard Schmid steht am **Mo, 5. Mai**, für kostenlose Bauberatung zur Verfügung. Sie findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht.

Am Tag der Beratung kann man sich ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates unter der Steyrer Telefonnummer 575-800 dafür anmelden.

## Stadt fördert Sportvereine

Die Stadt plant, die Sektion Stocksport des ATSV „Vorwärts“ Steyr, den Österreichischen Alpenverein Steyr und den Sportverein Forelle Steyr mit insgesamt 86.800 Euro zu unterstützen. Die Stocksportler des ATSV sollen 45.500 Euro für die Generalsanierung der Stockbahnen bekommen, für den Alpenverein sind 35.500 Euro zur Sanierung der Schosser Hütte auf der Hohen Dirn eingeplant und SV Forelle erhält eine Subvention in Höhe von 5.800 Euro

für den Einbau einer Solaranlage, mit der Warmwasser aufbereitet werden kann. Der Gemeinderat und der Stadtsenat fassten die entsprechenden Beschlüsse.

### 7.200 Euro für Nachwuchs-Kicker

Die Stadt Steyr unterstützt das Landesverbands-Ausbildungszentrum des oberösterreichischen Fußballverbandes (LAZ) mit 7.200 Euro. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Das LAZ för-

## Fundamt Fundtiere



Im Tierheim Steyr warten derzeit folgende Fundtiere auf die Abholung durch ihre Besitzer:

- Katze, Kartäusermix, blue, männlich, 2 Jahre und 1 Monat alt; Fundort: Resthofstraße am 29. 2.
- Katze, männlich, weiß mit grau, getigert, ca. 10 Monate alt; Fundort: Stadtgut-Teich am 5. 2.
- Europ. Hauskatze, männlich, braun-getigert mit weiß, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Stadtplatz am 1. 3.
- Hund, Malteser, männlich, weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Schweigerstraße am 17. 3.
- Europ. Hauskatze, männlich, rot-weiß, ca. 4 Jahre alt; Fundort: Ofnerstraße am 20. 3.
- Europ. Hauskatze, weiblich, weiß, 1 Jahr alt; Fundort: Stelzhammerstraße am 20. 3.
- Katze, weiblich, tricolor, ca. 10 Monate alt; Fundort: Gablerstraße am 21. 3.
- Europ. Hauskatze, weiblich, schwarz-weiß, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Pensestraße am 28. 3.

**Hinweise** über die Herkunft der beschriebenen Tiere soll man bitte unverzüglich im Tierheim melden, damit sie rasch in die gewohnte Umgebung zurückkehren oder auf einen neuen Platz vermittelt werden können.

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at.tt](http://www.tierheim-steyr.at.tt), Tel. 07252/71650 (Mo – Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr). **Notdienstbereitschaft** unter Tel. 0650/6347234.

dert talentierte Nachwuchs-Kicker im Alter von 12 bis 14 Jahren.

**HÖRGERÄTE  
PETERMANDL**

Tel. 07252 / 53 506

Für meine Ohren





Magistrat Steyr  
**Stadt  
Bücherei**  
Marlen Haushofer

## Lesen ist Abenteuer im Kopf

**D**as Stadtbücherei-Team stellt interessante Publikationen vor:

Mark Buchanan

### Warum die Reichen reicher werden und Ihr Nachbar so aussieht wie Sie

2008, Campus Verlag, 262 Seiten

Die Entdeckung der Gesetze unseres Zusammenlebens – Wie entstehen Aufstände? Wodurch bildet sich ein Stau auf der Autobahn? Warum schichten sich Gruppen immer in Ärmere und Reichere? Warum sind Märkte irrational und nicht berechenbar, warum in einem umso größeren

Maße, je mehr Menschen auf ihnen agieren? Mark Buchanan gibt die Antwort auf diese Fragen.

John Harlin

### Die Wand aller Wände Der Eiger, mein Vater und ich

2007, Malik Verlag, 338 Seiten mit 30 Farbtafeln

März 1966: John Harlin, dem Leiter der amerikanisch-britischen Erstbegehungsmannschaft auf den Eiger, gelingt eine neue Direttissima über die mittlere Gipfelwand. Doch unterhalb der berühmten „Spinne“, die schon vielen Bergsteigern zum Verhängnis wurde, reißt das Seil – der erfahrene Harlin stürzt ins Leere. Vierzig Jahre danach kehrt sein Sohn, dessen Kindheit von Stolz auf den Vater ebenso geprägt war wie von der ständigen Angst um ihn, an die Eiger-Nordwand zurück. Mit den deutschen Ausnahme-Bergsteigern Robert und Daniela Jasper will er selbst den Gipfel erreichen, der so lange als unbezwingbar galt. Gekonnt verbindet John Harlin seine eigene packende Tour mit den historischen Ereignissen, eindrucksvoll dokumentiert durch Aufnahmen aus dem IMAX-Film „Die Alpen – Giganten der Natur“, dessen Herzstück der Eiger und John Harlins Besteigung bilden.



Ildefonso Falcones

### Die Kathedrale des Meeres

2007, Scherz Verlag, 656 Seiten

14. Jahrhundert in Spanien: Die Landbevölkerung stöhnt unter dem Joch der Feudalherren. Barcelona jedoch ist frei. Und Barcelona ist reich. Hier macht der junge Arnau seinen Weg vom mittellosen Steinträger zu einem der angesehensten Bürger der Stadt: In den Gassen Barlecolonas erlebt der junge Arnau den Bau von Santa Maria del Mar, einer riesigen Kirche, die vom Volk für das Volk gebaut wird. Im Schatten des mächtigen Bauwerks erfährt er, welch schweres Los die Arbeit dort ist: Mit den anderen Steinträgern schleppt der Vierzehnjährige die riesigen Felsblöcke vom Montjuïc bis hinunter an den Hafen. Doch während sich die Kathedrale des Meeres in den Himmel reckt, wirft sie auch dunkle Schatten auf das Leben der Menschen. Das Volk leidet unter der Willkür des Adels, die Pest lauert vor den Toren. Und Arnau's Aufstieg zu einem der angesehensten Bürger der Stadt droht ihm zum Verhängnis zu werden: Er wird Opfer einer Intrige und sein Leben gerät in höchste Gefahr.

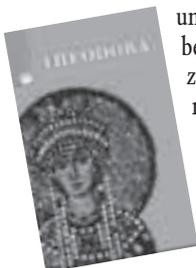


Paolo Cesaretti

### Theodora – Herrscherin von Byzanz

2004, Verlag Artemis & Winkler, 449 Seiten, Abbildungen

Theodora (497 – 548 n. Chr.) kam aus dem Zirkusmilieu und führte in ihren Jugendjahren als Schauspielerin und Tänzerin ein lockeres Leben, bis ihr der märchenhafte Aufstieg zur Kaiserin gelang. An der Seite Kaiser Justinians I. regierte die intelligente und schöne Frau das Byzantinische Reich. Ihr Jahrhundert ist geprägt von Krisen und Wirren, Germaneneinfällen und blutigen Aufständen. Gegen zahlreiche Feinde startet das Herrscherpaar den letzten Versuch, das römisch-byzantinische Kaisertum in seiner alten Machtfülle wiederherzustellen und eine neue Weltordnung zu begründen. Paolo Cesaretti zeichnet das Bild einer faszinierenden und erfolgreichen Herrscherin mit all ihren Licht- und Schattenseiten und porträtiert anschaulich eine dramatische Geschichtsepoche.



Manfred Lütz

### Gott – Eine kleine Geschichte des Größten

2007, Pattloch Verlag, 297 Seiten

„Gott sei Dank, Gott existiert nicht. Wenn aber, was Gott verhüten möge, Gott doch existiert?“ – Darauf sucht Manfred Lütz Antwort. Der Autor findet: „Das ist die wichtigste Frage der Welt.“ Zu ihrer Beantwortung macht er – wie es bei einem „echten Lütz“ nicht anders zu erwarten ist – einige höchst amüsante Umwege. Er nimmt Elton Johns Auftritt auf der Trauerfeier für Lady Di ebenso unter die Lupe wie die Argumente „der besten Atheisten der Welt“ oder die Debatten um Evolutionstheorie und Hirnforschung. Er analysiert, wie die Psychologen Gott auf die Couch gelegt haben und fragt nach dem Gott der Kinder, Lehrer, Wissenschaftler und Philosophen. Immer wieder unterbricht Lütz seine eigensinnige Reflexion mit hinreißenden Geschichten über Menschen, die es mit dem lieben Gott aufnahmen. Atheisten, findet Lütz, leben manchmal so, als ob es Gott doch ein bisschen gäbe und Gläubige so, als gäbe es ihn nicht. Nach der Lektüre legt man ein reiches, kluges Buch aus der Hand und fühlt sich bestens unterhalten. Mit Gott.



Eckart Hammer

### Männer altern anders Eine Gebrauchsanweisung

2007, Herder Verlag, 219 Seiten, Abbildungen

Das erste umfassende Informations- und Orientierungsbuch über und für Männer ab 50. Die lebensfrohe, hoffnungsvolle Generation 50+ ist in aller Munde – doch im Gegensatz zu den Frauen sind Männer über 50 noch weitgehend unerforschte Wesen. Dabei hält gerade diese Lebensphase zahlreiche Fallen für das männliche Selbstverständnis bereit: Bedeutet das Nachlassen der körperlichen Leistungsfähigkeit das Ende der Männlichkeit? Was kommt nach der Berufstätigkeit? Welche Freiräume und Chancen bieten sich und was lässt man besser sein? Fest steht: Noch nie hatte man(n) so viele Möglichkeiten wie heute, den neuen Lebensabschnitt zu gestalten. Dieses Buch bietet Informationen und Orientierung für Männer ab 50 und alle, die mit ihnen leben.



Die Bücherei – ein Paradies für Leser

Montag geschlossen · Dienstag bis Freitag von 10 bis 18 Uhr · Samstag von 9 bis 12 Uhr  
Bahnhofstraße 4, Telefon 0 72 52 / 484 23 oder 575-350 · Fax 484 23-10 · buecherei@steyr.gv.at · www.steyr.at/buecherei



**Wilde Mannenbauernhofsung**  
Dorf an der Enns

Mannensbauernhofsung 82m<sup>2</sup>

4 Zimmer, Kellerstube 12 m<sup>2</sup>,  
Autoabstellplatz, Gemeinschaftsgarten,  
sehr guter Zustand, teilweise möbliert  
Wohnfläche ca. 82 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 74.900,-**  
Hr. Holzner 2273981

**Eigentum statt Miete**  
Steyr

3 Zimmer, Loggia ca. 7 m<sup>2</sup>  
sehr schön und neu eingerichtet,  
zentrale Lage, Wohnfläche 89 m<sup>2</sup>  
Einsparungsbeispiel: monatlich € 520,-

**Kaufpreis € 85.000,-**  
Hr. Waldbrunner 2273783

**5-Zimmer-Wohnung**  
Dorf-Gemeinde

**€ 103.000,-**  
**Landesdarlehen**

3-Kinderzimmer möglich  
inkl. Loggia und Garage, Eigengarten 32 m<sup>2</sup>  
Erdgeschoss, nicht möbliert  
Wohnfläche ca. 107 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 198.000,-**  
Hr. Wlassny 2273438

**Engle-Eigentumswohnung**  
komplexion in Süd-Hall

absolute Ruhelage, komplett möbliert  
Parkplatz, eigener Kellerraum  
5 Minuten in das Zentrum der Stadt  
Wohnfläche 44 m<sup>2</sup>, Loggia 7 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 54.000,-**  
Hr. Liedl 2273469

**Stadthaus - Zentrum**  
Arlberg & Petzen

3 Etagen, liebevoll saniert  
Geschäftsräume und Wohnung  
9 Zimmer, 2 Bäder, 3 WC's  
Wohnfläche 180-230 m<sup>2</sup>, Grundfläche 125 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 219.000,-**  
Hr. Brenn 2273471

**PREMIERER ANLAGE**  
BLAUERBÜCKEL in Hochalpen

7 Zimmer, komplett möbliert, Topausstattung  
2, getrennter Zugang, Bushaltestelle in  
unmittelbarer Nähe, zusätzliche Parkplätze  
Wohnfläche 190-328 m<sup>2</sup>, Grundfläche 948 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 339.000,-**  
Hr. Holzner 2273433

**Restaurant mit Gastgarten**  
Steyr - Stadtplatz

gut eingeführtes Restaurant, in bester Lage,  
zu übernehmen, ca. 85 Sitzplätze,  
inkl. Gastgarten 65 Sitzplätze,  
Abkise und BK - auf Anfrage

**Nettomiete € 1.500,-**  
Hr. Wlassny 2273448

**gut frequentierte Café-Bar**  
Süd-Hall

komplett ausgestattet  
ca. 45 Sitzl., Gastgarten ca. 25 Stuhl  
sichere Existenz f. engagierten Gastronomen  
Nutzfläche 80 m<sup>2</sup>, Lagerraum 70 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis auf Anfrage**  
Hr. Liedl 2273385

**Zinkales Dreifamilienhaus**  
Steyr

**schöner Garten**

größtenteils sanierungsbedürftig,  
Dachboden ausbaufähig  
Nutzfläche 430 m<sup>2</sup>,  
Grundfläche 1.025 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 280.000,-**  
Hr. Brenn 2273428

**wohnwirtschaftliches Dreifamilienhaus**  
Steyr

Anlageobjekt  
mit  
Spitzenrandtiefl

TOP Rendite - TOP Lage, erweiterungsfähig  
(durch Restausbau), teilweise möbliert,  
teilweise unterkellert, Wohnfl. bis ca. 375 m<sup>2</sup>  
Nutzfl. bis ca. 500 m<sup>2</sup> Grundfl. ca. 520 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 225.000,-**  
Hr. Holzner 2273478

**4 exklusive FACHHAUSER**  
in Stadtplatz - St. Ulrich

**gefördert**

5 Zimmer, voll unterkellert  
4 Ausbustufen  
Wohnfläche ca. 155 m<sup>2</sup>  
Grundfläche ca. 1.000 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis ab € 243.000,-**  
Hr. Brenn 2273417

**7 sterrige Baugründe**  
komplexion in Süd-Hall

Süd-Südwest-Lage, beste Infrastruktur,  
leichte Hanglage, 500 m zur Tassilo-Therme,  
zum schönsten Kurpark OÖ, Stadtplatz,  
Busterminal, Grundfl. 752 m<sup>2</sup> - 1.153 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 70,-/m<sup>2</sup>**  
Hr. Liedl 2273401

**Altenanlage mit Geschäfte**  
Landhaus in Dorfgemeinde

TOP RENOVIERT  
5 Zimmer, eigenes E-Werk  
Wohnfläche 176 m<sup>2</sup>  
Grundfläche 3.889 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 350.000,-**  
Hr. Brenn 2273431

**Hammelhäuserbauhaus**  
Gasthaus

Ruhelage, 5 Zimmer  
Renovierung notwendig  
Wohnfläche 200 m<sup>2</sup>  
Grundfläche 1.600 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 98.000,-**  
Hr. Brenn 2273432

**Top LAGE - Top HAUS**  
Steyr-Gemeinde

zentrale, sonnige Lage, voll unterkellert,  
2 Wohneinheiten, 8 Zimmer, 2 Bäder,  
2 WC's, Swimmingpool, Sauna, Billard- &  
Hobbyraum, Wohnfl. 300 m<sup>2</sup>, Grundfl. 988 m<sup>2</sup>

**Kaufpreis € 349.000,-**  
Hr. Waldbrunner 2273466

**Grundstücke**  
in Stadt und Umgebung

Dietsch / 1.066 m<sup>2</sup>, 1.129 m<sup>2</sup>, 5.000 m<sup>2</sup>  
Garsten / 1.063 m<sup>2</sup>, 1.810 m<sup>2</sup>  
Molln / 2.506 m<sup>2</sup> - in 3 Parzellen teilbar:  
Oberwolfen / 905 m<sup>2</sup>  
Sieming / 896 m<sup>2</sup>, 825 m<sup>2</sup>  
St. Peter in der Au / 770 m<sup>2</sup>  
Stadtkirchen / 1.219 m<sup>2</sup>  
Steyr / 850 m<sup>2</sup>, 844 m<sup>2</sup>, 1.096 m<sup>2</sup>  
Weyer / 692 m<sup>2</sup>, 705 m<sup>2</sup>, 1.072 m<sup>2</sup>

**anfrage@remax-alpha.at**  
in Leonstein / 2.000 - 10.124 m<sup>2</sup>  
in Schiedberg / 6.000 m<sup>2</sup>

**Preise auf Anfrage**  
Tel.: 0720 18 212



Jürgen Waldbrunner  
0665 11 72 82 15  
www.juergenwaldbrunner.at

Bernhard Wlassny  
0665 430 19 58  
www.bernhardwlassny.at

Herrn Holzner  
0665 108 931 27  
www.herrnholzner.at

Rudolf Liedl  
0670 370 33 12  
www.rudolfliedl.at

Siegfried Brenn  
0665 1 387 387 &  
Sonderanfragen

Hilma Pöschel  
0665 1 368 368 &  
Sonderanfragen

Stefania Brennek  
0720 18 212  
Sonderanfragen



# HARLEY

# &

# CHOPPER

## BENEFIZEVENT STEYR-BAD HALL

# 1. Mai 2008

**HARLEY-DAVIDSON  
PROJEKT-BAND**

**10:00 - 14:00 Uhr**

**Steyr BP-Tankstelle**

**Green-River-Band**

**Grill- u. Getränkestationen**

**14:00 Uhr**

**Convoy nach Bad-Hall**

**Live-Musik**

**> Open End**

**ALL BIKES ARE WELCOME**

**INFO: 0664 / 1629686 [www.hdc-steyr.at](http://www.hdc-steyr.at)**

**MAIL: [event@hdc-steyr.at](mailto:event@hdc-steyr.at)**



**KT-NET**  
COMMUNICATIONS GMBH  
Karl-Lueger-Strasse 1  
4400 Steyr  
Tel: 07222 71007 Fax: 07222 71008

**KT-NET WAVE**  
Breitband-Internet via Funk  
www.kt-net.at

**PR**  
PREWASSER MASSIVHAUS  
QUELLE DER BEWAUSSERUNG  
Höllbrasse 5 - 4451 Garsten/Steyr  
07252-45326-0 Fax 07252-45326-1  
[www.priewasser.at](http://www.priewasser.at)

**Elektronik KAMMERHOFER**  
www.kammerhofer.at

Steyrer Str. 4-4400 Steyr  
Tel: 07222 41891 Fax: 07222 41892  
www.kammerhofer.at

**VKB Bank**  
Verkehrsbank AG

**ENERGIE-TECHNIK BOGNER**  
ELEKTRO - WÄRME - SANITÄR - LÜFTUNG  
4400 STEYR, WOLFFENSTRASSE 20 B  
TEL. 07222-45464 FAX 07222-45464  
E-MAIL: [office@technik-bogner.at](mailto:office@technik-bogner.at)

**DELIKOMAT**  
WIEN - GRAZ - TRIUN

Automaten für  
Heißgetränke,  
Kaltgetränke  
und Snacks

[www.delikomat.com](http://www.delikomat.com)

Stahlgasse 1A 4000 Steyr  
Tel. 07229-713 950

**FUNHOUSE**  
19 SINCE 91  
[www.funhouse.at](http://www.funhouse.at)

**BITTERMANN Holzbau**  
FENSTER vom MEISTERBETRIEB  
A - 4400 STEYR, EIGENSTRASSE 21  
TEL: 07222 45326-10 FAX: 07222 45326-11

**Bräuhaus**  
www.bräuhaus-steyr.at

**MIBER**  
Malerei- und Anstrichergewerbe  
Malerei - Anstrich - Lackarbeiten  
[email: miber.malerei@com.at](mailto:email:miber.malerei@com.at)

**CITY OUTLET**  
[www.cityoutlet.com](http://www.cityoutlet.com)

**STROLER**  
Energie-Systeme  
www.stroler.com

**PORSCHE STEYR**

**NWD ÖSTERREICH**  
dentale zukunft  
[www.nwd.at](http://www.nwd.at)

# Urlaub für die GANZE Familie!



## Griechenland • Rhodos

Abflüge: 22.05. - 25.06.08 ab Linz & Salzburg

**Kat. A Louis Colossos Beach/Alles Inklusive**

- 1 Woche im DZ ab € 759,-
- Kinderpauschale: 1. Kind (2-15 J.) ab € 330,-
- **Spartermine: pro Erw. 22. + 25.05. € 90,- (1 Wo) und € 115,- (2 Wo)**

Preise inkl. Kerosinzuschlag! (Flugzuschläge lt. Katalog)



## Türkei • Antalya

Abflüge: 18.07. - 21.08.08 ab Linz & Salzburg

**4\*+ Gulet Holiday Club Selge**

**Beach Resort & SPA/Alles Inklusive**

- 1 Woche im DZ ab € 799,-
- 1 Woche im Familienzimmer ab € 959,-
- Kinderpauschale: DZ (2-13 J.) FM (2-15J.) ab € 149,-

Preise inkl. Kerosinzuschlag! (Flugzuschläge lt. Katalog)



Beratung und Buchung bei:



TRAVEL Star

COLUMBUS

[www.columbus-reisen.at](http://www.columbus-reisen.at)

Bahnhofstrasse 11

4400 Steyr

Tel.: 07252/46949

Fax: 07252/46949-4

[steyr@columbus-reisen.at](mailto:steyr@columbus-reisen.at)

Mode im Zentrum

# signora

# e.

moda

Stadtplatz 34, 4400 Steyr, Tel.: 07252/42475

Mit signora e. moda in den Frühling - unsere Angebote im April:

\*\*\*\*\*

Shirts - ab **19,90 €**

Marken-Jeans - ab **39,90 €**

Blazer & Outdoor-Jacken - ab **59,90 €**



NICOWA



Chilli Pepper

yaya

signora e. moda schenkt Ihnen 1 Stunde Parkgebühr - bei jedem Einkauf!

**Öffnungszeiten:**

Dienstag - Freitag 9.30 - 18.00,

Samstag 9.30 - 17.00,

sowie nach Vereinbarung; Montags geschlossen

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Ihre Elke Handlos

signora e. moda

# myDSL

Internetsurfen  
mit Heimvorteil  
ohne Limits

© layout: startflow.at © fotos: dresenstörmer

**Aktion -  
BESTPREISGARANTIE\***  
immer das beste Angebot  
während der gesamten Vertragslaufzeit!

Nur noch  
bis 15. 5. 2008  
**Herstellung  
vor-ORT  
GRATIS**

myDSL  
2048/384 kbit/s  
unlimitierte  
Datenmenge  
**25,90**  
im Monat

myPHONE  
Grundentgelt  
schon ab  
**2,00**  
im Monat

\* Garantiert den günstigsten Internet- und Festnetzstandardtarif in der Region während der gesamten Vertragslaufzeit; Verfügbarkeit von myDSL am Standort und gleichwertiges, alternatives Angebot vorausgesetzt; ausgenommen sind Aktions-Angebote in Verbindung einer Provider-Erstanmeldung und im Internet publizierte Werbepreise ohne Verfügbarkeit am Standort.

Gleich informieren unter 07252/86186 - 0  
oder im Internet auf [www.ris.at](http://www.ris.at)

RIS GmbH  
Internet - Lösungen und Dienstleistungen  
Ing.-Kaplan-Gasse 1, 4400 Steyr

  
**RIS**

## Jugend- und Kulturhaus



Gaswerksgasse 2, Tel. 76285

- **Do, 17. 4.:** DJ Krass - Hardcore, Impro, Jazz. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Fr, 18. 4.:** Wii Kegelabend. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Sa, 19. 4., 20 Uhr:** Firewater (USA), Support: Roscoe Fletcher (A). Sommer 1997, Brooklyn, New York: Ex-cop-shoot-cop-Sänger/Bassist Tod A hatte die Idee, Melodien osteuropäischer Folklore mit der Energie seiner ersten großen Liebe - Punkrock - zu kombinieren. Das nun sechste Album, „The Golden Hour“, ist das Ergebnis einer dreijährigen Reise von Tod A in Länder, in denen „seine Landsleute sonst nur Bomben fallen lassen“. Überall dort spielte er mit verschiedenen Musikerinnen und Musikern und nahm seine Songs auf.
- **Do, 24. 4., 20 Uhr:** The Notwist (D). Lang hat's gedauert, doch 2008 können wir endlich die Rückkehr von „The Notwist“ erleben. Sie kommen mit dem neuen Album „The devil, you + me“, so unterschiedlich zu seinem Vorgänger, doch so erstaunlich schön, so multi-facettenreich und tiefgründig und manchmal unendlich dunkel.
- **Fr, 25. 4.:** Finissage der Ausstellung „Lust statt Angst“ mit DJ's Los Chivos - Spanische Muke. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Sa, 26. 4.:** Aha Spezial: Önolo...Was? - Weindegustation. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Mi, 30. 4.:** DJ Manuel Vega - Freaky Friday & Clemens Moorweg - Digital Resistance - Tech-House. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Do, 1. 5., 21 Uhr:** RCM - live. Brazil! Ein Land voller Schönheiten und Gegensätze. Musik trifft sich genauso eigenständig wie stilvermischt mit der Welt. Dieser Röda-Club-Music-Abend wird somit schön, leicht, gewaltig...und tanzbar. Live: Kurt Seppel (guit), Michael Leibetseder (drums, perc.), Patricia Breiteck (voc) und Stephan Mastnak (bass) + „special guest“.
- **Fr, 2. 5., 20 Uhr:** The Moog (H) - Konzert. Ausgesprochen feine Klamotten, hübsche Frisuren, schlanke junge Herren, gute Popsongs: die müssen aus Schweden kommen. Nein? Nein! Die Jungs sind Ungarn und ihre erste Auskopplung „I like you“ aus ihrem Debütalbum ist ein echter Radiohit der alten Schule,

den wahrscheinlich auch unsere Enkel noch gelegentlich hören werden; eine Mischung aus klassischem Indie, etwas Britpop und ein paar Anleihen aus den vergangenen Jahrzehnten.

- **Sa, 3. 5.:** DJ Jamejka - Rock, Pop, Elektro. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Do, 8. 5.:** DJ Xound dg Freiraum - Funk, Dub, Soul. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Fr, 9. 5.:** DJ 99er - „Sounds like hard rock café“. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Sa, 10. 5., 21 Uhr:** Bernhard Schnur (A) - Konzert. Bernhard Schnur, ehemals Sänger der sagenumwobenen Alternativkapelle „Snakkerdu Densk“ ist nun auch solo soweit gediehen, dass ein erster Silberling von ihm zu haben ist: „Avril“ versammelt eine Setlist aus Songs, die ein funkeln Popmuseum mit einem turbulenten Panoptikum seines melodioreichen wie eigenwilligen Schaffens darstellt.
- **So, 11. 5., 21 Uhr:** „Shake your ass, your mind will follow“ - DJ Line. Ein wildes Gemisch an unterschiedlichen Stilen, präsentiert von den umtriebigen Röda DJ's der vergangenen Jahre.
- **Do, 15. 5.:** DJ Gaobot FX - Revolution Allstars - House. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Fr, 16. 5.:** Brunos Abend - „Der Name ist Programm...“. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **Sa, 17. 5.:** DJ's - Friends of Ifos Crew. Im Röda Café, der Eintritt ist frei.
- **So, 18. 5., 18 Uhr:** Jack Terricloth (USA) - Lesung & Musik. Jack Terricloth ist der Künstlername von Peter Ventantonio, dem charismatischen Sänger der New Yorker Cabaret-Punk-Band „The World/Inferno Friendship Society“ und Gitarrist und Vocalist der „Sticks and Stones“. Neben seinem musikalischen Dasein schreibt Jack eine Ratgeber-Kolumne auf der World/Inferno-Homepage („What would jack do“) und beansprucht für sich die Erfindung des Ausrufezeichens (\*g\*)...wodurch er in einem langwierigen Gerichtsstreit mit „Websters“ steht. Außerdem ist er Autor zweier Bücher, die zusammengefasst als Hardcover unter dem Titel „The collected cloth: bakshish - cloth, dam and sorrow and trouble“ zu haben sind. Neben Auszügen aus seinen Stories wird Jack mit seiner Gitarre Stücke von „World/Inferno“ und „Sticks and Stones“ zum Besten geben. Bei Schönwetter: im lauschigen Gastgarten.

## Kultur im Gasthaus

Im Gasthaus Seidl-Bräu (Haratzmüllerstraße 18, Tel. 41 700) finden folgende Veranstaltungen statt:

- **Di, 22. 4., 20 Uhr:** Ronny Kubera: Songs wohl bekannt. Das Programm umfasst u. a. bekannte Songs von Cat Stevens, Simon & Garfunkel, John Denver, James Taylor und Eric Clapton.
- **Di, 29. 4., 18 Uhr:** Maibaumaufstellen. Das Mostland-Duo bringt flotte Gstanzln, gache Landler mit Quetschn und Gesang; **20 Uhr:** Fresch - Die Magie akustischer Gitarren, verpackt in emotionale und stimmungsgeladene Songs, ehrliche „handmade music“. E. „Esch“ Schacherl, F. „Floh“ Kargl, R. Polsterer.
- **Di, 6. 5., 20 Uhr:** Mike Glück & Friends. Mike Glück lässt die Stromgitarren zu Hause, packt die Akustische ein und spielt Songs seiner aktuellen CD.
- **Di, 13. 5., 20 Uhr:** May. Lieder von May verzaubern und nehmen einen mit in eine andere Welt. K. Haberfellner (Voc.), C. Stock (Git.), M. Brunner (B.), T. Franz-Riegler (Perc.).

## Programm kino

Stelzhamerstraße 2b, Tel. 48822

- **Di, 22. 4., 20.15 Uhr:** Liebesleben. Was bewegt eine selbstbewusste, intelligente Frau dazu, ihre Ehe aufs Spiel zu setzen? Maria Schrader inszenierte diesen mehrfach preisgekrönten Farbfilm.
- **Di, 29. 4. und Di, 6. 5., 20.15 Uhr:** Als das Meer verschwand. Der Kriegsfotograf Paul kehrt nach 17 Jahren in seinen Heimatort in Neuseeland zurück und trifft auf Celia, die 16-jährige Tochter seiner Jugendliebe.
- **Di, 13. 5. und Di, 20. 5., 20.15 Uhr:** Free Rainer. TV-Produzent Rainer ist ein Zampano des „Unterschichtenfernsehens“. Nach einem Unfall beschließt er, sein Leben zu ändern und startet einen Guerilla-Feldzug gegen die quotenbesessene Unterhaltungsindustrie. Ein Film von Hans Weingartner mit Moritz Bleibtreu.

## Selbstbewusst durch gute Noten

- Motivierte Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung in Kleingruppen

**PACHERGASSE 1, Tel. 07252 / 45 158**

Anmeldung und Beratung 14 – 17.30 Uhr

[www.schuelerhilfe.at/steyr](http://www.schuelerhilfe.at/steyr)

# Schülerhilfe!

Wir suchen Nachhilfelehrer  
in Englisch und Mathematik



## Kulturzentrum Akku

Färbergasse 5, Tel. 48542



**D**as Ziel des Akku-Themen-Schwerpunktes „Good News from Africa“ ist es, mit den Möglichkeiten künstlerischen Schaffens positive Visionen für die Zukunft des afrikanischen Kontinents zu unterstützen und mitzugestalten, Interesse für die Menschen und Neugierde auf ihre Kulturen zu wecken. Dieses Projekt soll ein lebendiges und zeitgemäßes Bild Afrikas vermitteln. Es soll durch gemeinsame Produktionen in einem herausfordernden Dialog mit afrikanischen Künstlerinnen und Künstlern Begegnungen ermöglichen, zur Auseinandersetzung anregen, Barrieren abbauen und so das interkulturelle Verständnis fördern. **Folgende Veranstaltungen stehen auf dem Programm:**

■ **Sa, 19. 4., 20 Uhr:** Insingizi – „Voices from Southern Africa“. Konzert mit Vusa Ndlovu, Dumisani „Ramadu“ Moyo und Blessings „Nqo“ Nkomo. Die drei außergewöhnlichen Sänger aus Zimbabwe sind Botschafter ihrer Kultur und visionäre Musiker, die mit ihrem Gesangsstil „Mbube“ und traditionellen Tänzen wie „Indlamu“, „Isitshikitsha“ und „Gumboot-Dance“ die Herzen der Menschen verzaubern. Ihre Lieder handeln von Liebe, Freundschaft, Gott und Glück und in ihnen schwingt das positive Lebensgefühl des afrikanischen Kontinents.

■ **So, 20. 4., 19 Uhr:** „Uhambo LoMculi – The journey of a singer“. Filmpräsentation mit Dumisani „Ramadu“ Moyo. Die Geschichte beginnt im Mzilikazi Township von Bulawayo, der zweitgrößten Stadt im Südwesten von Zimbabwe, der Heimat des Sängers „Ramadu“ Dumisani Moyo. Er durchlebte den Alltag vieler afrikanischer Kinder und Jugendlicher, der geprägt ist von Hunger und ständigem Überlebenskampf. Früh zeigte sich das außergewöhnliche musikalische Talent des Jungen, das von seiner Familie liebevoll gefördert wird. Konsequenterweise entwickelt er seine Fähigkeiten als Sänger, Multi-Instrumentalist und Tänzer und schafft damit den Ausgangspunkt für eine internationale Karriere. Seit 10 Jahren lebt und arbeitet Ramadu in Österreich als Musiker und interkultureller Vermittler mit der Vision, als Künstler die Zukunft seiner Heimat mitgestalten zu können.

■ **Fr, 25. 4., Sa, 26. 4., Do, 1. 5. und Fr, 2. 5., jeweils 20 Uhr:** L'Ensemble Artistique Nantohi – „Le Nouveau Testament“ (Veranstaltungsort: Stadtsaal Steyr). Tänzer, Musiker, Schauspieler und Artisten aus Abidjan an der Elfenbeinküste präsentieren bei ihren einzigen Europaauftritten exklusiv für das Steyrer Publikum eine beeindruckende und atemberaubende Performance, bei der die Geschichte des Neuen Testaments aus afrikanischer Perspektive erzählt wird. Mit symbolträchtigen, farbenfrohen Masken und Kostümen, Meisterpercussionisten und Musi-

kern, virtuosens Tanzchoreographien, Feuerschluckern und Stelzengehern. In Zusammenarbeit mit Steyr-Kultur und Veranstaltungspartnern. Informationen über den jeweiligen Ticketverkauf: [www.aku-steyr.at](http://www.aku-steyr.at).

■ **Mi, 30. 4., 20 Uhr:** „Good news from Africa“ – ein Fest der Begegnung im AKKU Kulturzentrum mit Helmut Schönleitner & AKKUart Band, Insingizi, L'Ensemble Artistique Nantohi und Gästen. Ein Treffen der beteiligten Künstler mit Freunden, Besuchern, Sponsoren, politischen und öffentlichen Vertretern, ein unterhaltsamer Abend, ein „Best of...“ mit anspruchsvollen Hintergrundinformationen, künstlerischen Performances und kulinarischen Köstlichkeiten. Der Eintritt ist frei, aus Platzgründen ist jedoch eine Reservierung erforderlich.

■ **Do, 15. 5., 20 Uhr:** The great race pursuit chase. Die erste Impro-Theater Brettspiel-Show (in English). Spielanleitung: Sie müssen würfeln, Figuren sammeln, Herausforderungskarten annehmen, willkürliche Strafen und Preise akzeptieren, sich an die Zeitforderungen halten und noch dazu eine unterhaltsame Geschichte präsentieren. All dies ist an sich kein Problem, aber da gibt es auch noch einen anderen Regisseur und – nur einer kann gewinnen. Darsteller: Jim Libby (USA) and Jacob Banigan (Canada).

museum  
arbeits  
welt

Wehrgrabengasse 7,  
Tel. 77351-14, -15, -16

■ **Fr, 18. April, 19 Uhr:** Vernissage von „ElefantART oder Der 2. Bildungsweg“ – Kunstprojekt und Installation von Michael Pand.

Das Projekt von Michael Pand beschäftigt sich mit Elefanten in Ostasien, die in ihrem „Ruhestand“, also nach einem intensiven Arbeitsleben, als malende Elefanten auf zirkensische Weise ihr „Gnadenbrot“ selbst verdienen. Die Videoinstallation wird im Rahmen der Globalisierungsausstellung des Museum Arbeitswelt im Bereich Neue Arbeitsformen präsentiert und stellt eine spannende Erweiterung der „Kunstschiene“ im Museum Arbeitswelt dar. Es sprechen: Prof. DDDr. Erwin Riefler (Obmann der Sir Karl Popper Society, Philosoph, Humanbiologe, Psychologe, Soziologe und Mediziner), Michael Pand (Multimediakünstler, Schauspieler, Filmtheoretiker und Kulturphilosoph).

■ **Fr, 9. 5., 20 Uhr:** „Stell dich ein – eine Kantate zur Arbeit“ – Konzert mit dem Chor „Gegenstimmen“ aus Wien. „Die Arbeit ist gebenedeit unter den Plagen. Sie ist zu leisten und nicht bloß zu ertragen“. Wir schreiben das Jahr 2008.

Ein politisch engagierter Chor möchte über das Thema Arbeit singen. Nur passen traditionelle Arbeiterlieder nicht mehr in eine globalisierte, neoliberale, entsolidarisierte Welt. Also haben die „Gegenstimmen“ versucht, eine zeitgemäße und selbstironische Antwort auf die Fragen der Zeit zu finden. Entstanden ist eine neu komponierte Kantate zur Arbeit mit mehr Fragen als Antworten.

■ **Do, 15. 5., 19 Uhr:** „Wien, Mai '68. Eine heiße Viertelstunde“ – Buchpräsentation und Lesung mit Fritz Keller (Wien). Eine heiße Viertelstunde? 1968, als in der BRD die Verlagshäuser des Springer-Konzerns brannten und die Studenten im Quartier Latin Barrikaden bauten, war eine Zeit des Umbruchs auch in Wien. Probleme, deren Lösung von den herrschenden gesellschaftlichen Kräften über Jahrzehnte zurückgestellt worden war, ließen sich nicht länger aufschieben. Als Reaktion darauf entstand eine breite Protestbewegung. In seiner Präsentation stellt Keller den Stoff unkonventionell im Rahmen einer gleichsam autobiographischen Wanderung durch die Provinz Österreich vor 1968 dar.

### Sonderausstellungen

■ **Bis 9. 5.:** „Der Verein oder das weiße Ballett mit braunen Flecken“.

## Festivalpass bringt Prozente

**A**uch heuer wird beim Musikfestival Steyr ein **Festivalpass**, sprich ein Kombiticket



für beide Produktionen, aufgelegt. Beim gleichzeitigen Kauf von Karten für das Musical „Die Comedian Harmonists“ im Alten Theater sowie die Ope@n Air Produktion „Madama Butterfly“ im Schlossgraben werden **20 Prozent Sonderrabatt** auf beide Karten, unabhängig der Kategorie, gewährt. Dieses Sonderangebot ist **bis 31. Mai 2008** gültig. **Kartenverkauf:** im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229).

■ **26. 4. bis 16. 5.:** „Über.Grenzen“ – Bilder von Alexandra Csongrady.

■ **1. 5. bis 8. 7.:** „Fanshop der Globalisierung“.

Die Details zu den Sonderausstellungen findet man im Journal dieser Amtsblatt-Ausgabe.

Designermöbel für Ihren  
**wohn\_praxis\_raum**  
in perfekter Handwerksqualität!



[www.staudinger.at](http://www.staudinger.at)  
**wohn\_praxis\_raum**  
A-4400 STEYR \* STEINERSTR. 4D \* TEL.: 07252/ 76008  
TISCHLEREI@STAUDINGER.AT



18. - 19. April 2008

**Großes Porsche Steyr**

**Eröffnungsfest!**

## Mitfeiern - Miteinander Essen & Trinken - Mitspielen

Zur Neueröffnung startet Porsche Steyr mit einem Wochenende für die ganze Familie: mit vollem Programm für Groß und Klein, Mode für Sie und Ihn und natürlich jeder Menge PS für alle Motorfreaks - freuen Sie sich auf den neuen Audi A4 Avant! Den Höhepunkt bildet das Gewinnspiel: Wer ist demnächst mit dem neuen VW Golf unterwegs?

Das Porsche Steyr Team freut sich auf ein tolles Fest mit Ihnen!

### Programm-Highlights

Die Veranstaltung findet jeden Tag von 10 -18 Uhr statt.

#### Fr., 18. April 2008

- 11 - 13 Uhr Ennstaler Bergzigeuner
- 14 - 15 Uhr Autogrammstunde mit Christian Hoffmann
- 15 Uhr **Blutschink live**  
das Familienkonzert der Erfolgsband!

#### Sa., 19. April 2008

- 11 & 15 Uhr **Sportliche Mode:**  
Eybl präsentiert die aktuellen Trends

### VW Gewinnspiel

- Preis:** VW Golf, Fahrspaß für ein Jahr\*
- Preis:** Designcouch im Wert von € 3.000,-
- Preis:** Wellness- und Lifestylescheck - 3 Tage Urlaub für 2 Personen

und viele weitere Sachpreise und Gutscheine!

\*inkl. Versicherung, excl. Treibstoff, max. 15.000 km.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, keine Barablöse möglich.



### Neuheit

Erleben Sie erstmals den neuen Audi A4 Avant!

### Kinderprogramm

Euro-Torschusswand, Riesen-Hüpfburg, Acrobungee und Kreativstationen!

Handl, Gebäck & Bier/Limo: € 3,50,-

Frankfurter od. Debreziner  
inkl. Gebäck & Bier/Limo: € 2,50,-

### Gewinnspiel

**1 Jahr VW  
Golf gratis**



## Kopflöse Frau im Rathaus

Eine kopflöse Frau ist derzeit im ersten Stock des Rathauses zu sehen. Die Dame heißt Austria, ist aus Gips und hat ihre Wurzeln

in der ukrainischen Stadt Czernowitz. Ihre Vergangenheit ist äußerst bewegt und geheimnisvoll. Die Steyrer Künstlerin Bernadette Huber



Eine Kopie des Torsos der Austria-Statue des Wiener Bildhauers Karl Pekary ist zurzeit im ersten Stock des Rathauses zu sehen. Die Staute ist Teil eines internationalen Kultur- und Kunstprojektes. Für Österreich nahm daran die Steyrer Künstlerin Bernadette Huber – auf dem Foto rechts neben Kultur-Stadtrat Dietmar Spanring – teil.

setzt sich intensiv mit der Frau auseinander.

Im Mai 2003 wurde bei Bauarbeiten in Czernowitz der Torso der Austria-Statue des Wiener Bildhauers Karl Pekary entdeckt. Die Austria war bis zum Ersten Weltkrieg auf dem Czernowitzer Hauptplatz gestanden. Dann verschwand die zwei Meter große Staute. Ohne Kopf, aber sonst gut erhalten, tauchte die Skulptur vor fünf Jahren wieder auf.

Das Wiener „Institut für kulturresistente Güter“ startete mit der Austria-Statue ein Projekt. Die Idee dahinter: Die Austria-Statue hat ihren Kopf verloren, dieses Fehlen schafft Platz für neue Gedanken, Ideen und Utopien. Zehn renommierte Künstlerinnen und Künstler aus Österreich, Polen, der Slowakei, der Ukraine und Ungarn bekamen original-getreue Kopien der Austria mit dem Auftrag, die Statute neu zu gestalten und zu interpretieren.

Für Österreich nimmt Bernadette Huber an diesem internationalen Kunst- und Kulturprojekt teil. Die 46-jährige Steyrerin hat unter anderem die Medienhochschule Köln in der Meisterklasse Valie Export besucht. Für ihre Arbeiten ist Bernadette Huber mit internationalen Preisen und Anerkennungen ausgezeichnet worden.

Weitere Infos zum Projekt:  
[www.bernadettehuber.at](http://www.bernadettehuber.at)

## Führungswechsel bei BH Steyr-Land, Wirtschaftskammer Steyr und Tageszentrum Ennsleite

Die Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land übernimmt Anfang August **Mag. Cornelia Altenreiter-Windsteiger** (39). Die Juristin trat 1994 in öö. Landesdienst ein, 2005 wechselte sie in die Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land, wo sie seit Juli 2006 auch als Stellvertreterin des Bezirkshauptmannes tätig ist.

**Mario Pramberger** (29) folgt Anfang November Robert Wandl als **Leiter der Wirtschafts-**

**kammer Bezirksstelle Steyr.** Seit 1999 ist er in der WKO-Bezirksstelle Kirchdorf tätig.

Die 35-jährige Steyrerin **Mag. Susanne Hübsch** hat Ende Februar die **Leitung des Tageszentrums Ennsleite** des OÖ Hilfswerks übernommen. Sie folgt Anita Prammer nach. Das Tageszentrum auf der Ennsleite bietet u. a. tageweise Betreuung älterer Menschen an.

## Kulturentwicklungsplan für Steyr beschlossen

Der Gemeinderat genehmigte einen Kulturentwicklungsplan (kurz KEP) für Steyr. Das Papier ist gemeinsam von Kultur-Experten erstellt worden. Es soll als Grundlage der Weiterentwicklung von Kunst, Kultur und Bildung für die Steyrerinnen und Steyrer dienen.

# BIETERVERFAHREN

Objekt 2273/511, Einfamilienhaus 4400 Steyr, Ringweg 5,  
Grundbuch 49211 Jägerberg, EZ 659

#### Auftraggeber und Verkäufer:

Gertrude GREISINGER,  
Johann MORITZ, Herbert MORITZ

#### Beauftragte Immobilienkanzlei:

RE/MAX alpha, Berggasse 50,  
4400 Steyr, Telefon: 07252/98212

#### Ansprechperson:

Jürgen Waldbrunner  
Telefon: 0699/ 11 72 92 75

#### Ablauf des Bieterverfahrens:

Am Ankauf der Immobilie Interessierte werden aufgefordert, bis spätestens Montag, 28. April 2008, 11 Uhr, einlangend in der beauftragten Immobilienkanzlei RE/MAX alpha, Berggasse 50, Steyr, verbindliche Angebote entsprechend der dort aufliegenden Angebotsbedingungen abzugeben. Die Angebotsbindung muss dementsprechend bis 05.05.2008 gegeben sein.

#### Öffentliche Besichtigung:

Samstag, den 19.04.2008, 14 Uhr



# Was? Wann? Wo? Journal

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

#### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung  
■ Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26, (Tel. 575-348); geöffnet: Di – So von 10 bis 16 Uhr

### Bis 18. 12.

#### Working\_world.net Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Im Mittelpunkt der Hauptausstellung stehen Fragen nach den Mechanismen der im Zuge der Globalisierung immer dichter werdenden internationalen Verflechtung von Produktion und deren Auswirkungen auf Arbeit, Leben und Gesellschaft. Mit Videos, Fotos, Textanimationen, Rauminstallationen und einer Reihe künstlerischer Interventionen wird diese Thematik erlebnisreich präsentiert. Neu im Jahr 2008 ist die Nutzung der drei Ausstellungsebenen in der Mittelhalle für Sonderschauen und die Errichtung der „Demokratiewerkstatt Museum Arbeitswelt“ in einem eigenen Raum im Erdgeschoß.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet Di – So von 9 bis 17 Uhr

### 26. 4. bis 30. 9.

#### B.Wegen – zwischen Bildung und Kunst

Die Kunstgruppe ART64 zeigt Bilder, Skulpturen und Rauminstallationen. **Vernissage:** Fr, 25. April, 19 Uhr.

■ Arbeiterkammer und BFI Steyr, Redtenbachergasse 1a; zu besichtigen Mo – Fr von 8 bis 20 Uhr

### 1. 5. bis 8. 7.

#### Fanshop der Globalisierung

Containerausstellung der Deutschen Bundeszentrale Politische Bildung und der Agentur „raumtaktik“, Berlin. In einem 12 Meter langen Seetransportcontainer – er steht stellvertretend für den globalen Warenhandel – wird eine Sonderschau präsentiert, die schnell durchschritten, aber nicht ganz so schnell vergessen werden kann. Vor dem Hintergrund der Fußball-Europameisterschaft 2008 diskutiert diese Schau anhand von Beispielen aus der Welt des Fußballs die ökonomischen Mechanismen, politischen Hintergründe und kulturellen Kontexte weltweiter wirtschaftlicher Veränderungen.

**Vernissage:** Fr, 9. Mai, 19 Uhr.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

### 9. 5. bis 25. 5.

#### Stadt – Land – Akt – Abstrakt

Ausstellung von Prof. Reinhardt Sampl und Anatoli Tschaikowski. **Vernissage:** Do, 8. Mai, 19 Uhr.

■ Schlossgalerie Steyr, Blumauergasse 4; geöffnet: Di – So von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

### 23. 4. bis 27. 5.

Frieda Pitsch:

#### Aufbruch

Die Künstlerin lässt sich gern von der Natur, von Menschen und Gefühlen inspirieren und gestaltet ihre Bilder in verschiedenen Zeichen- und Maltechniken. **Vernissage:** Di, 22. April, 19 Uhr.

■ Raiffeisenbank Region Steyr, Stadtplatz 46; zu besichtigen während der Öffnungszeiten

### 26. 4. bis 16. 5.

Alexandra Csongrady:

#### Über.Grenzen

Die Auseinandersetzung mit Integration einer- und Selbstidentität andererseits – beide können nur in mitmenschlichen Beziehungen geschaffen werden – steht im Mittelpunkt des Interesses von Alexandra Csongrady. Die Bilder der Künstlerin und Pädagogin zeigen Ausschnitte erlebbarer Situationen, versuchen den Kreislauf des Neu-Entstehens von Identität sichtbar zu machen. Dabei spielt die Beschäftigung mit Grenzen – geographischen ebenso wie zwischenmenschlichen – eine große Rolle. In ihren Bildkompositionen – Acrylmalereien auf Leinwänden, Zeitungen und alten Landkarten – lässt die Künstlerin die Geschichten von Migrantinnen Revue passieren, zeigt Ausschnitte erlebbarer Situationen und versucht, den Kreislauf des Neu-Entstehens der eigenen und der Identität der anderen sichtbar zu machen.

**Vernissage:** Fr, 25. April, 19 Uhr.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

### Bis 16. 5.

#### Ennskraft – Menschenkraft Fließende Energie zwischen Menschen und Technologie

Foto-Ausstellung von Ilse Mitterschiffthaler, Wolfgang Wimmer und Hannes Kaltenböck. Ein Teil des Erlöses der verkauften Fotos geht an die Hilfsorganisation „Allianz für Kinder“.

■ In den Gängen des Rathauses; zu besichtigen während der Amtsstunden

### Bis 11. 5.

#### Städtebilder

Der Kunstverein Steyr präsentiert Werke von Heribert Mader. Neben der Malerei galt das Interesse des gebürtigen Steyrers den städtebaulichen Problemen seiner Heimatstadt. Der Kampf um den Steyrer Wehrgraben war für Mader der Beginn der Aquarellmalerei als adäquate Technik für die Darstellung städtischer Ensembles. Der Künstler, der bis 1974 nur figurativ gearbeitet hatte, kam so zum Landschafts- und Städtebild, das Aquarell wurde sein Markenzeichen, dazu gesellte sich die Ölmalerei.

■ Kunstverein Steyr, Schloss Lamberg, Blumauergasse 4; geöffnet: Do – So von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

### Bis 9. 5.

#### Der Verein oder Das weiße Ballett mit braunen Flecken

Doku-fiktive Ausstellungsinstitution. In der Umkleidekabine eines Fußballvereins hängen weiße (das weiße Ballett = Real Madrid), mit schmutzig-braunen Flecken bedeckte Fußballdressen einer fiktiven Mannschaft, bestehend aus NS-Kriegsverbrechern. Diese Installation des Kunst- und Kulturschaffenden Chris Müller basiert auf der historischen Ausgangslage des Untertauchens namhafter NS-Täter, die sich mit Hilfe eines Netzwerkes zur Fluchhilfe und gegenseitiger Unterstützung der Gerichtsbarkeit entziehen konnten. Aufgezeigt werden soll unter anderem, wie rechte Netzwerke funktionier(t)en, sich über Jahrzehnte erhalten und sich durch Verbotsgesetze und Zeiteinflüsse wandel(te)n.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7; geöffnet: Di – So von 9 bis 17 Uhr

### Bis 30. 4.

#### Lust statt Angst

Erlebnisausstellung für Jugendliche zwischen 13 und 20 Jahren zu den Themen Aids, HIV und Verhütung. U. a. zu sehen: Infocorner – mit Broschüren, Foldern, „take away goodies“ und Literaturvorschlägen; Slide Show – eine Bilderreihe zum Thema passend und anregend, Postkarteninstallation – Cards aus den vergangenen 10 Jahren, speziell installiert und

thematisch spannend; Filmstation – Spots und Kurzfilme über Kondome; die „Mach's im Dunkeln“-Box – zum Üben mit Kondomen (eine Schachtel, in der man an einem künstlichen männlichen Glied das Anlegen von Kondomen über kann).

■ Kulturverein röda, Gaswerksgasse 2; zu besichtigen nach Voranmeldung unter Tel. 0650/5563843

## Bis 27. 4.

Alois Lindenbauer:

### Gehen und andere Bewegungen

■ Schlossgalerie Steyr, Blumauergasse 4; geöffnet: Di – So von 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

## Veranstaltungen

### Do, 17. 4.

#### Talking Bodies

Ballett mit der United Dance Company, Paris. Klassik wechselt sich ab mit humorvollen Nummern des Modern Dance, auf ein romantisches Solo folgt eine in ihrer Rasanz atemberaubende Ensemblenummer. Diese Kontraste machen den besonderen Reiz des Abends aus. Die inzwischen fünfte Neuproduktion „Talking Bodies“ vereint weiterhin unter Beibehaltung der klassischen Technik mitreißende Choreografien unterschiedlicher Stilrichtungen.

Abo I-A & I-B sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 28,50/23,50/18/12 Euro sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

### Fr, 18. 4.

Der Kiwanisclub Steyr präsentiert:

#### Wir müssen reden

Kabarett mit Monica Weinzettl und Gerold Rudle. Die beiden Kabarettisten ergötzen sich an männlichen Disharmonien und weiblichen Dissonanzen, an unerfüllbaren Sehnsüchten und mörderischen Glücksgefühlen und kommen dabei vom Hundertsten ins Tausendste.

**Karten** zu 25 Euro (freie Platzwahl) sind bei der Oberbank Steyr sowie beim Raika Kartenservice erhältlich.

■ Stadtsaal Steyr, 19.30 Uhr

### Sa, 19. 4.

#### Orchesterkonzert des Sinfonie-Orchesters Steyr

Auf dem Programm stehen Werke von Ludwig van Beethoven (Fidelio-Ouvertüre), Max Bruch (Violinkonzert Nr. 1, g-moll) und Felix Mendelssohn-Bartholdy (Sinfonie Nr. 4 „Italienische“). Ausführende: Julia Kürner – Violine (Konzertmeisterin des Jugendsinfonieorchesters OÖ, Mitglied des Jeunesse Orchesters Wien, Mitglied des Wahlküren-Quartetts, seit Herbst 2007 Substitutin im Brucknerorchester Linz), Leitung: Wolfgang Nusko. **Karten** zu 19 Euro (16 Euro für Senioren, Schüler und Studenten erhalten Freikarten) sind bei allen VKB-Banken in Steyr erhältlich.

■ Marienkirche Steyr, 20 Uhr

### So, 20. 4.

#### Georgiritt mit Tiersegnung

**Programm:** 8.30 Uhr: feierlicher Festgottesdienst in der Michaelerkirche; 9.30 Uhr: Die Teilnehmer treffen sich auf dem Michaelerplatz und formieren sich zum Festzug auf den Stadtplatz, während des Einzuges werden die verschiedenen Pferderassen und Kutschengespanne kurz vorgestellt, begrüßt und anschließend gesegnet; 11 Uhr: Abschluss des Festaktes mit einer Vorführung des Schäferhundevereins Steyr-Gleink.

■ Michaelerplatz und Stadtplatz, ab 9.30 Uhr

#### C. Ditters von Dittersdorf:

##### Missa solennis in C

KreD 326, mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

■ Michaelerkirche Steyr, 10 Uhr

### Di, 22. 4.

#### Solar-Abend

Informationsabend zum Thema Solarenergie. Anhand eines Vortrags wird über thermische Solaranlagen zur Warmwasserbereitung und zur Heizungsunterstützung informiert. Interessierte erhalten weiters Details über Technik, Wirtschaftlichkeit, Förderung und Finanzierung. Der Eintritt ist frei.

■ Amtssitzungssaal des Rathauses, im Hof, rechts, 19 Uhr

### Mi, 23. 4.

Der Lions-Club Steyr präsentiert:

#### Die Macht der Gene – Schön wie Monroe, schlau wie Einstein

Eine Benefizveranstaltung mit Univ.-Prof. Dr. Markus Hengstschläger (Humangenetiker, Autor). Die Besucher erhalten bei seinem erfrischenden, humorvollen Vortrag Antworten auf Fragen wie: Warum gibt es Menschen, die nie

etwas essen und trotzdem dick werden? Was haben Toupet und offener Sportwagen mit genetischer Selektion zu tun? Warum spielen brasilianische Fußballer immer besser als österreichische und weshalb siegte Mozart über Salieri? Bin ich meinen Genen wirklich hilflos ausgeliefert? **Karten** zum Preis von 19 Euro (freie Platzwahl) gibt es in der Alten Stadtapotheke (Stadtplatz 7, Tel. 52020), bei Elektro Waldhauser (Pfarrgasse 14, Tel. 54037) sowie bei Kopieren bei Stiegler (Enge 9, Tel. 52128).

■ Stadtsaal Steyr, 19.30 Uhr

### Do, 24. 4.

#### Lazarus

Musikdrama von Franz Schubert. Die unvollendete Kantate erzählt im Wesentlichen die Geschichte

Lazarus nach Johannes I, jedoch mit eigenen ergänzenden oder erfundenen Charakteren. Ursprünglich sollte die Kirchenoper in drei Akten – Tod, Begräbnis und Auferstehung – vertont werden, allerdings brach Schubert die Arbeit nach der zweiten Handlung ab. Der dritte Teil – die Auferstehung – wird daher mittels gesprochenem Text und Tanz dargestellt. Nach der Veranstaltung findet der Ausklang des Abends mit Messwein und Brot im Michaelerkeller statt. Mitwirkende: Frank Hoffmann, Akiko Nakajima, Jennifer Davison, Sharon Kim, Thomas Markus, Peter Grönlund, Chor: Vocal Ensemble Mödling, Orchester: Harmonices Mundi. **Karten** zum Preis von 36 Euro sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229) erhältlich.

■ Michaelerkirche Steyr, jeweils 19.30 Uhr; **weitere Termine:** Sa, 26. 4. und Mi, 30. 4.



### Sa, 26. 4.

#### Hörst du gerne Geschichten?

Im Lesemonat April veranstaltet die Bibliothek im Dominikanerhaus eine Vorlesestunde für Kinder ab 4 Jahren mit anschließendem Perlenfädeln. Um Anmeldung unter Tel. 45400-14 wird gebeten.

■ Bibliothek im Dominikanerhaus, Grünmarkt 1/1. Stock, 10 Uhr

#### Benefizkonzert

zu Gunsten eines behinderten Kindes mit dem Chorensemble „Over the rainbow“ mit Band und Bläserquintett. **Karten** zum Preis von 10 Euro (Abendkassa 12 Euro, Kinder bis 15 Jahre frei) sind unter Tel. 0676/845878809 (Viktoria Brunnmayr) erhältlich.

■ Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7, 19 Uhr

#### L'Ensemble Artistique Nantohi Le Nouveau Testament

Tänzer, Musiker, Schauspieler und Artisten aus

# Was? Wann? Wo? Journal

Abidjan an der Elfenbeinküste präsentieren eine beeindruckende und atemberaubende Aufführung, bei der die Geschichte des Neuen Testaments aus afrikanischer Perspektive erzählt wird. Mit symbolträchtigen, farbenfrohen Masken und Kostümen, Meisterpercussionisten und Musikern, virtuos tanzchoreographien, Feuerschluckern und Stelzenghehnen. **Karten** zum Preis von 16/14 Euro (Abendkasse 18/16 Euro) sind im Stadtservice (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kultur Gutscheine werden eingelöst.

■ Stadtsaal Steyr, 20 Uhr

So, 27. 4.

## Musikalische Landpartie

Die Teilnehmer begeben sich, ausgestattet mit einem „Bschoadpinkerl“ auf einen Spaziergang durch die Altstadt. Bei den Stationen im Stadtgraben, im Alten Theater, im Museum Arbeitswelt, im Dunklhof, im Michaelerkeller und in der Michaelerkirche gibt es musikalische Darbietungen, die Schuberts Musik auf teilweise unkonventionelle Art vermitteln. Mitwirkende: Männergesangsverein Sängerkunst, Klaus Oberleitner & Jennifer Davison, Ensemble Saxonie, Schubert-Streichquartett, Ewald Reiter, Tanzensemble Bettina Kolberger & Andrea Nöbauer. **Karten** zum Preis von 34 Euro (inkl. Bschoadpinkerl) sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229) erhältlich.

■ Treffpunkt Dominikanerhof, 16 Uhr

## Themenführung Auf den Spuren von Josef Werndl

Quer durch historische Stadtteile Steyrs begibt man sich auf die interessanten Spuren des „Va-

ters der Steyr-Werke“. Die Führung dauert ca. 2,5 Stunden, gutes Schuhwerk wird empfohlen. **Preis:** 6 Euro pro Person, Kinder unter 15 Jahren frei. **Infos und Anmeldung** (bis 25. 4.) im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229).

■ Treffpunkt beim Werndl-Denkmal, 14 Uhr

Di, 29. 4.

## Der smaragdgrüne Fluss – eine Liebeserklärung an das Steyrtal

Lesung mit Dr. Dietmar Stanchina. **Eintritt:** 5 Euro für Erwachsene, 3 Euro für Schüler.

■ Stadtbibliothek Marlen Haushofer, Bahnhofstraße 4, 19.30 Uhr



Sa, 3. 5.

## 4. Steyrer Fotomarathon

Bei diesem fotografischen Wettbewerb – sowohl für den Amateur als auch für den Profi – geht es besonders um die Improvisation und Kreativität jedes Einzelnen. Die Teilnehmer erhalten einen Film für 24 Aufnahmen sowie ein verschlossenes Kuvert mit 24 Aufgaben, diese müssen in der genannten Reihenfolge innerhalb von zwölf Stunden abgelichtet werden. Die Filme werden entwickelt und von einer namhaften Jury bewertet. Digitalkameras sind wieder zugelassen. **Anmeldeschluss** ist der 24. April 2008, das **Nenn-geld** beträgt 20 Euro. Infos: [www.fotomarathon-steyr.at](http://www.fotomarathon-steyr.at).

■ Rathaus, ab 8 Uhr

## Themenführung Steyrer Sagenroas

Auf der Sagenreise durch die Altstadt verzau- bert die Steyrer Sagen- und Geschichtenerzählerin die Teilnehmer mit einer Auswahl der schönsten heimischen Sagen. Vom „rotbärtigen Wildschütz“ über den „seltsamen steinernen Kopf“ bis hin zur Gründungssage der Burg Steyr handeln die spannenden Erzählungen. **Preis:** 6 Euro pro Person (Kinder bis 15 Jahre frei); **Anmeldung** bis Freitagmittag (2. 5.) im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229).

■ Treffpunkt beim Rathaus, 14.30 Uhr

## Klangfarben einer Männerfreundschaft

Dieser Liederabend thematisiert die Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen Franz Schubert und dem gebürtigen Steyrer Johann Mayrhofer, dessen Gedichte Schubert vertont hat. Briefe, Selbstzeugnisse und biografische Werke bilden die Grundlage der Erzählungen. Mitwirkende: Robert Holzer, Gerrit Prießnitz, Ö1-Stimme



Stephan Rehm. **Karten** zum Preis von 30/26/18 Euro sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229) erhältlich.

■ Altes Theater Steyr, 19.30 Uhr

## Jubiläumskonzert der Kärntner Sängerrunde Steyr

mit CD-Präsentation. Mitwirkende: Kärntner Sängerrunde Steyr (Leitung: Manfred Auer), GV Frohsinn Reichraming (Leitung: Konrad Gruber), Zeneberg Trio aus Kärnten (Leitung: Franz Pirker). Durch das Programm führen Ulrike Hager und Prof. Franz Pusavec. **Karten** zum Preis von 9 Euro (Abendkasse 10 Euro) sind bei den Chormitgliedern (Obmann Franz Schlacher, Tel. 0650/4900765), im Hotel Minichmayr (Tel. 53410), im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 53229) sowie an der Abendkasse erhältlich.

■ Stadtsaal Steyr, 19.30 Uhr

So, 4. 5.

## Deutsche Messe

Die bekannte Messkomposition von Franz Schubert steht als Abschluss des Festivals Schubert@Steyr auf dem Programm. Mitwirkende: Kirchenchor Neumarkt im Mühlkreis (Leitung: Berthold Brandstetter). Anschließend erfolgt der Schubert-Bier-Anstich im Schwechaterhof.

■ Stadtpfarrkirche Steyr, 9.30 Uhr



Mi, 7. 5.

Der Mundartkasperl präsentiert das Stück:

## Die Wunderblume

**Karten** zu 3 Euro sind in allen Raiffeisenbanken der Region Steyr unter der Veranstaltungsnummer 12573 erhältlich.

■ Raiffeisenbank Region Steyr, Stadtplatz 46, 15 Uhr

Do, 8. 5.

Hermann Hesse:

## Der Steppenwolf

Die Initialen Hermann Hesses trägt der fast 50-jährige Harry Haller, der sich nach kleinbürgerlicher Harmonie und Geborgenheit ebenso sehnt wie er ihre Begrenztheit verachtet. Diesen Konflikt erklärt er sich damit, dass er sich gespalten hat: in einen zivilisierten, ordnungsliebenden und in einen zerstörerischen, chaotischen Teil, die ihn zerreißen. Er vergleicht sich mit einem heimatlosen Steppenwolf, der auch nicht weiß, wohin er gehört. Erschöpft von dem verzweifelten Kampf beider Wesen, die sich in ständiger Todfeindschaft bekriegen, und sicher, dass es ihm nicht mehr gelingen wird dem Chaos die Stirn zu bieten, seine wölfische und seine menschliche Seite zu vereinen und eins mit

sich zu werden, steht er am Rande des Selbstmords.

Abo I-A & I-C sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 19,50/16,50/12/10,50 Euro sind im Stadt-service (Tel. 575-800) und im Tourismusbüro (Tel. 53229) im Rathaus, in der Dienststelle für Kulturangelegenheiten (Stadtplatz 31, Tel. 575-343), in allen Ö-Ticket Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis. Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

■ Stadttheater Steyr, 19.30 Uhr

**Fr, 16. 5. und Sa, 17. 5.**

## Flohmarkt im Evangelischen Pfarrhof Steyr

veranstaltet vom Verein zur Förderung evangelischen Kulturgutes. Flohmarktwaren können von Mi, 7. 5. bis Fr, 9. 5., jeweils zwischen 8 und 12 Uhr sowie von Di, 13. 5. bis Do, 15. 5., bis 18 Uhr in der Sammelstelle im Pfarrhof abgegeben werden. Ein Abholdienst steht zur Verfügung; telefonische Terminvereinbarung unter 52083 (zwischen 8 und 12 Uhr).

■ Gemeindezentrum der evang. Pfarrgemeinde Steyr, Bahnhofstraße 20, Fr von 14 bis 18 Uhr, Sa von 8 bis 14 Uhr

## Architekturtag in Steyr

Unter dem Motto „Architektur erleben“ gibt es an diesen Tagen ein Veranstaltungsangebot, das einen spannenden Zugang zu unterschiedlichsten Aspekten von Architektur vermittelt. **Das Programm:** ■ **Freitag, 18 Uhr**, Hof des Hauses Grünmarkt 14: offizieller Festakt. Architekturinteressierte haben dabei die Möglichkeit, die ProtagonistInnen des regionalen Baugeschehens kennen zu lernen und sich über lokale Themen zu informieren; ■ **ab Samstag**: Erleben Sie Architektur in Steyr: Im Rahmen einer Schau-fensteraktion werden von der Interessensgemeinschaft Architektur Steyr in Zusammenarbeit mit der Handelsakademie Steyr und dem Stadtmarketing Steyr interessante Projekte Steyrer

## Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426

■ **Di, 22. 4., 9 Uhr**: Spielvormittag. ■ **Do, 24. 4., 9.30 Uhr**: Babytag – Babytragen. ■ **Di, 29. 4., 9 Uhr**: Spielvormittag. ■ **Di, 6. 5., 9 Uhr**: Spielvormittag. ■ **Do, 8. 5., 10 Uhr**: Babytag – Babymassage; **15 und 16 Uhr**: „Kasperl und die verschwundenen Tiere“, Kasperltheater für Kinder ab 2½ Jahren (Anmeldung). ■ **Di, 13. 5., 9 Uhr**: Spielvormittag. ■ **Do, 15. 5., 9.30 Uhr**: Babytag – Stillen und Ernährung; **15 Uhr**: Werknachmittag. ■ **Sa, 17. 5., 9 – 12 Uhr**: Kinderartikel- und Spielzeugflohmarkt im Promenadenpark. ■ **Di, 20. 5., 9 Uhr**: Spielvormittag.

ArchitektInnen in der Innenstadt präsentiert.

■ Haus Grünmarkt 14 und Steyrer Innenstadt

**Fr, 16. 5. bis So, 18. 5.**

## Styraburg Fest

Das Schlossatelier veranstaltet im Schloss Lamberg das Styraburg-Fest. Wie im vergangenen Jahr gibt es wieder eine Ausstellung, eine Malerei-Performance, Kammermusik und Jazz vom Feinsten.

**Das Festprogramm:** ■ **Fr, 20 Uhr**, Tapetenzimmer: Arioso Quartett, Wien. Musiker der Wiener Philharmoniker und Symphoniker spielen Werke von F. Schubert (Der Tod und das Mädchen), A. Webern und E. Schulhoff. Ticket: 15 Euro; ■ **Sa, 19 Uhr**, Schlossatelier: Hapé Schreiberhuber – Ausstellungseröffnung, Eintritt frei, **20.30 Uhr**: Bartók Ciaconne – Malerei-Performance, Ticket 10 Euro. ■ **So, 19 Uhr**, Gewölbekeller: Jazz-Premiere – Ángela Tröndle und Mosaik, Graz. Ticket: 15 Euro. Der Preis für den Festivalpass für alle drei Abende beträgt 30 Euro. **Infos:** www.styraburg.com, Tel. 0650/5922322.

■ Schlossatelier Schloss Lamberg

**So, 18. 5.**

## Franz Schubert: Messe in G-Dur

D 167, mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird ersucht.

■ Michaelerkirche Steyr, 10 Uhr

**Mo, 19. 5.**

## Widerstand endete oft im KZ

Das Mauthausen Komitee Steyr lädt zur Befreiungsfeier beim KZ-Denkmal in Münichholz anlässlich des 63. Jahrestages der Befreiung des KZ Steyr-Münichholz durch amerikanische Truppen am 5. Mai 1945.

■ beim KZ-Denkmal an der Haager Straße, 17.30 Uhr

## Veranstaltungen im Dominikanerhaus

Grünmarkt 1, Tel. 45400

■ **Fr, 18. 4., 16 Uhr**: „Kochen nach den Jahreszeiten“ mit Heike Kuttner.  
■ **Sa, 19. 4., 10 Uhr**: „Mode – Make up – Muskeltraining“ mit Mag. Elisabeth Klaus, Margit Gsöllpointner und Helga Rauschgott.  
■ **Mi, 23. 4., 19.30 Uhr**: „Das Geschäft mit der Seele“ – Vortrag von Jürgen Steinmair.  
■ **Fr, 25. 4., 19.30 Uhr**: „Äthiopien“ – Lichtbildervortrag von Anneliese Schumm-Flaschker.  
■ **Di, 29. 4., 19.30 Uhr**: „War Israel glücklich mit Jahwe, Jesus glücklich mit seinem Vater?“

## Vorschau

**Mi, 28. 5.**

### Opernaufführung der Musikhauptschule Steyr: Donna Giovanna oder Die Zauberkröte kehrt zurück

Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen der Musikhauptschule Steyr führen die komische Oper in zwei Akten „Donna Giovanna oder Die Zauberkröte kehrt zurück“ auf. In diesem Stück – verfasst vom Musik- und Deutschlehrer Roland Maderböck – werden Arien, Duette, Ensembles und Chöre aus Opern von W. A. Mozart, G. Verdi, G.



Bild: MHS Steyr, Evelyn Grill

Rossini, G. Bizet, Ch. Gounod und G. F. Händel (versehen mit neuen Texten) gesungen. Begleitet werden die jungen „Opernstars“ dabei vom Pianisten-Ehepaar Astrid und Günther Kranawitter. Unter der Lei-

tung von Silvia Waldhauser und Roland Maderböck werden unzählige Prinzen von einer gewissen „Donna Giovanna“ entführt, treiben finstere Räuber im tiefen Wald ihr Unwesen, sorgen unheimliche Zauberwesen für magische Momente und wird während der Reise zu einem weit entfernten Palast auch die Hilfe des Publikums benötigt. Und die Zuschauer entscheiden auch, wie die Oper schließlich enden soll. Bei jeder Vorstellung kann einer von drei möglichen Schlüssen gewählt werden, der sodann von den jungen Sängerinnen und Sängern gespielt wird. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird ersucht; Kartenreservierung unter Tel. 53073-21 (Musikhauptschule Steyr). **Infos:** www.donnagiovanna.at.

■ Altes Theater Steyr, 19 Uhr; **weitere Termine:** Fr, 30. Mai, 19 Uhr, Sa, 31. Mai, 14 und 19 Uhr, So, 1. Juni, 14 und 19 Uhr, Di, 3. Juni, 19 Uhr

– Vortrag zur Reihe „Theologie vor Ort“ mit Mag. Andreas Telser.

■ **Fr, 2. 5., 19 Uhr**: „Tanzend durch die Welt“ mit Peter Czermak.

■ **So, 4. 5., 19.30 Uhr**: Taizé-Gebet mit Mag. Franz Schmidberger und Klaus Peter Grassegger. Treffpunkt in der Sakristei der Marienkirche.

■ **Mi, 7. 5., 19.30 Uhr**: „Was ist los mit unserer Erde?“ – Vortrag mit Ulrike Schmidt.



## Lomi Lomi Nui und Raindrop Energetik Hawaiianische Körperarbeit und Aromatherapie

### Was ist Lomi Lomi Nui?

Lomi Lomi Nui ist eine **alte hawaiianische Tradition**. Sie ist eine Mischung aus Ritual und einfacher, aber intensiver Körperarbeit. Ursprünglich wurde die Lomi-Lomi-Behandlung innerhalb einer Familie ausgeübt und das Wissen über Generationen weitergegeben. Heute gibt es nur mehr wenige einheimische Meister (kahuna) die das ursprüngliche Wissen praktizieren und lehren. Seit rund 15 Jahren ist Lomi Lomi auch in Europa (insbesondere in Deutschland, Österreich und der Schweiz) bekannt.

„Lomi“ bedeutet wörtlich „massieren, kneten, drücken, reiben und streichen“ sowie „arbeiten am Innen und Außen“. Durch die Verdoppelung des Wortes wird diesem Begriff mehr Ausdruck, Kraft und Wichtigkeit verliehen. „Nui“ bedeutet „wichtig, einzigartig und groß“. Lomi Lomi Nui bezeichnet damit eine Behandlung, die ein Wohlbehagen vermittelt, sowohl im Innen wie im Außen.



**Sandra Haselmayer**  
Dipl. Humanenergetikerin  
**0699 / 81 80 59 07**  
A-4400 STEYR, Schönauerstraße 7  
Palais Werndl

**ANZEIGENREDAKTION**  
für Ihr Inserat im Amtsblatt  
der Stadt Steyr:

**Fr. Gertraud Steindl**  
**Tel.: 0699 / 118 146 54**

### Die Wirkung

Wie auch Methoden der traditionellen chinesischen Medizin (TCM) ist Lomi Lomi Nui eine **ganzheitliche Behandlungsform**. Berührung ist eines unserer Grundbedürfnisse, das in unserer schnelllebigen Zeit mit einer unüberschaubaren Reizüberflutung meistens zu kurz kommt oder gar mit Sexualität gleichgesetzt wird. Während Generationen vor uns noch der Spruch „Zuerst die Arbeit, dann das Vergnügen!“ geprägt hat, ist jetzt schon eine deutliche Veränderung zu „Genieße das Leben, jetzt!“ zu spüren. Doch die Fülle von Freizeitangeboten verursacht oft mehr Stress als Entspannung. Ziel der Lomi-Behandlung ist es, den Menschen zu regenerieren, zu revitalisieren (Selbstheilungskräfte aktivieren) und wieder in Harmonie mit sich und seiner Umgebung zu bringen.

Lomi Lomi Nui bietet die Möglichkeit, die Verbindung zum eigenen Selbst auf körperlicher und seelischer Ebene wieder bewusster wahrzunehmen. Diese Verbindung stellt die notwendige Basis für innere Harmonie und inneren Frieden dar.

### Die Behandlung

In einem warmen, geschützten Raum, erfüllt mit hawaiianischer Musik, wird der ganze Körper mit warmen Öl und rhythmisch fließenden Bewegungen intuitiv behandelt, bis alle Blockaden und Anspannungen sich lösen und die Energie wieder frei fließt. Die immer wiederkehrenden großflächigen Berührungen sind Energie spendend und beruhigend zugleich. Zum Schluss klingt das wunderbare Gefühl des friedlichen Geborgenseins nach, das den Weg zu Erneuerung, Wiederherstellung und Verwandlung bereitet.

### Was ist Raindrop Energetik?

Die **Technik Raindrop Energetik** wurde in den 80er-Jahren von D. Gary Young N. D. in Zusammenarbeit mit dem Lakota Mediziner Wallace Black Elk entwickelt. Es ist eine **Kombination aus Aromatherapie mit reinsten ätherischen Essenzen und energetisierenden Ritualen der Lakota Indianer**, sie ist eine Methode, die Rückenmuskulatur auf neuartige Weise zu entspannen.

Der Körper kommuniziert mit der Natur, er versteht sie. Er erkennt auch die synthetische Chemie, gegen die er sich wehrt. Die Wirkung der Natur ist so vielschichtig und komplex, so dass kein synthetisch hergestelltes Produkt je ihre Aufgabe übernehmen kann.

Es ist nachgewiesen, dass sich in der Rückenmuskulatur, neben und entlang der Wirbelsäule viele Viren und Bakterien einnisten. Nach einiger Zeit entstehen Entzündungen und in weiterer Folge verkürzen sich die Muskeln. Wenn nun Muskeln betroffen sind, welche die Wirbel-

säule ausbalancieren und ausrichten, beginnen sich die Wirbelkörper in Richtung der verkürzten Muskeln zu bewegen. Die Massage dieser Muskeln erhöht den Stoffwechsel und unterstützt den Heilungsprozess der entzündeten Muskeln. Doch viele Muskeln sind selbst für den erfahrensten Masseur nicht so leicht erreichbar. Genau da setzt die Raindrop Energetik an: Durch das Auftragen der Öle auf den Rücken ziehen die pflanzlichen Wirkstoffe in die Rückenmuskulatur ein. Dort angelangt, wirken sie bis zu einer Woche. Die körperlich ausgleichende Wirkung der Essenzen unterstützt überdies den Körper, seine emotionale und energetische Mitte wieder zu finden.

### Die Öle

Die Raindrop Energetik arbeitet mit einer **Kombination reinsten essentieller Öle**. Der sanfte Destillationsprozess ermöglicht die Freigabe der fragilsten chemischen Bausteine der Pflanzen. Die Wahl der richtigen Temperatur und des Druckes, sowie die Dauer der Destillation sind dafür entscheidend, wie viele Heil bringende chemische Bausteine die Pflanze freigibt.

### Die Behandlung

Begleitet von feinen leisen Klängen wird der Körper an den Füßen für die Raindrop-Behandlung am Rücken vorbereitet. Nach dem Auflegen der Hände auf den Fußsohlen wird der Kunde meist sehr ruhig, denn die harmonisierende Wirkung ist in vielen Fällen unmittelbar spürbar.

Neun pflanzliche Essenzen werden auf und neben die Wirbelsäule aufgetropft und sanft eingearbeitet. Zwischen den verschiedenen Essenzen werden energetisierende und streichende Berührungen mit den Fingerspitzen vollzogen. Um den Körper bei der Entgiftung der Muskulatur und beim Loslassen zu unterstützen werden ein warmer Wickel und spezielle heiße Steine aufgelegt. Entspannung breitet sich aus, der Körper wird in ein rhythmisches Schwingen eingeschaukelt und findet seine Mitte.

Lomi Lomi Nui und Raindrop Energetik sind energetische Behandlungen, die ausschließlich zur Wiederherstellung und Harmonisierung der körpereigenen Energiefelder dienen. Sie sind keinerlei Ersatz für ärztliche Diagnose und Therapie, dafür wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.



**Sandra Haselmayer**  
Dipl. Humanenergetikerin

gibt die Beendigung seiner Ordinationstätigkeit mit 31. 03. 2008 bekannt.  
Ich bedanke mich bei allen PatientInnen für das jahrelang entgegengebrachte Vertrauen.  
Mein Nachfolger, **Dr. Franz Vaclavik**, führt die Ordination mit allen Kassen weiter.

## Apothekendienst Ärztendienst

### Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr Stadt und Münichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt in der Zentrale des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbachergasse 5) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils **von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr**.

### Zahnärztlicher Notdienst

(von 9 bis 12 Uhr)

April

19./20. Dr. Günther Aschauer,  
Ternberg, Prinzstraße 5,  
Tel. 07256/7077

26./27. Dr. Wilhelmine Loos,  
Bad Hall, Kirchenplatz 1,  
Tel. 07258/2649

Mai

1./2. Dr. Haysam Hashish,  
Sierning, Neustraße 7  
Tel. 07259/4255

3./4. Dr. Isabella Grabherr  
Neuzeug, Steyrtalstraße 15  
Tel. 07259/5718

10. - 12. Dr. Petra Hißmayr,  
Pfungsten Steyr, Dukartstraße 15,  
Tel. 53186

17./18. Dr. Andreas Ebert,  
Weyer, Marktplatz 2/1,  
Tel. 07355/6577

### Apothekendienst (Dienst- wechsel ist jeweils um 8 Uhr)

April

Do, 17. .... 5

Fr, 18. .... 6

Sa, 19. .... 7

So, 20. .... 8

Mo, 21. .... 9

Di, 22. .... 1

Mi, 23. .... 2

Do, 24. .... 3

Fr, 25. .... 4

Sa, 26. .... 5

So, 27. .... 6

Mo, 28. .... 7

Di, 29. .... 8

Mi, 30. .... 9

Mai

Do, 1. .... 1

Fr, 2. .... 2

Sa, 3. .... 3

So, 4. .... 4

Mo, 5. .... 5

Di, 6. .... 6

Mi, 7. .... 7

Do, 8. .... 8

Fr, 9. .... 9

Sa, 10. .... 1

So, 11. .... 2

Mo, 12. .... 3

Di, 13. .... 4

Mi, 14. .... 5

Do, 15. .... 6

Fr, 16. .... 7

Sa, 17. .... 8

So, 18. .... 9

Mo, 19. .... 1

Di, 20. .... 2

■ **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Dukartstraße 15 (Gesundheitszentrum), Tel. 53737. ■ **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, L.-Werndl-Straße 36, Tel. 41919, Mo, Di, Mi, Fr 10 - 12 Uhr, Do 13 - 15 Uhr. ■ **Hauskrankenpflege, Altenbetreuung, mobile Hilfe, Haushaltsdienst**, „Vita Mobile - Verein für Pflege, Betreuung und Beratung“, Hanuschstr. 1 (Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 86999. ■ **Behinderten- und Altenbetreuung, Heimhilfe, Beratung**, „Miteinander GmbH - Mobiler Hilfs-

- 1 ..... Hl.-Geist-Apotheke,  
Wieserfeldplatz 11, Tel. 73 5 13
- 2 ..... Bahnhofapotheke,  
Bahnhofstraße 18, Tel. 53 5 77
- 3 ..... Apotheke Münichholz,  
Wagnerstraße 8, Tel. 73 5 83, und  
..... St.-Berthold-Apotheke, Garsten,  
St.-Berthold-Allee 23, Tel. 53 1 31, u.  
..... Apotheke Zu Mariahilf, Sierning,  
Kirchenplatz 3, Tel. 07259/2210
- 4 ..... Ennsleitenapotheke,  
Arbeiterstraße 11, Tel. 54 4 82, und  
..... Steyrtal-Apotheke, Neuzeug,  
Josef-Teufel-Platz 1, Tel. 07259/5900
- 5 ..... Alte Stadtapotheke,  
Stadtplatz 7, Tel. 52 0 20
- 6 ..... Löwenapotheke,  
Enge 1, Tel. 53 5 22
- 7 ..... Taborapotheke,  
Rooseveltstraße 12, Tel. 72 0 18
- 8 ..... Apotheke am Resthof,  
Siemensstraße 1A, Tel. 86 4 02
- 9 ..... Gründberg-Apotheke,  
Sierninger Straße 174A, Tel. 77 2 67

dienst“, Arbeiterstr. 16 (Ennsleite), Tel. 42003.

■ **Familien- und Sozialzentrum**, Haus- und Heimservice, „Tageszentrum Ennsleite - OÖ Hilfswerk GmbH“, Arbeiterstr. 21, Tel. 47778.

■ **Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Behinderten- und Altenbetreuung, Haushaltshilfen**, Volkshilfe, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Münichholz), Tel. 87624.

■ **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung**, „Mobiles Hospiz Steyr“, Leharstraße 24, Tel. 0676/87762495, Di 14 - 17 Uhr, Mi u. Fr 9 - 12 Uhr. ■ **Notruf für Frauen in Krisensituationen**, Frauenhaus Steyr, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 07252/87700.

■ **Notruf bei psychischen Krisen**, Psychosozialer Notdienst OÖ, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 0732/651015. ■ **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, Stiglerstraße 2A, Tel. 46534. ■ **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456.

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abgerufen werden.

**Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.**

## Das Standesamt berichtet

Im Monat Februar 2008 wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 85 Kindern (Februar 2007: 62) beurkundet. Aus Steyr stammen 24, von auswärts 61 Kinder, ehelich geboren sind 49, unehelich 36 Kinder.

15 Paare haben im Monat Februar 2008 die Ehe geschlossen (Februar 2007: 3). In 7 Fällen waren beide ledig, bei 6 Paaren war ein Teil ledig und ein Teil geschieden, in einem Fall waren beide geschieden und bei einem Paar waren beide verwitwet. Eine Braut war aus Deutschland, alle übrigen Eheschließenden waren österreichische Staatsbürger.

70 Personen sind im Berichtsmonat gestorben (Februar 2007: 52). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 41 (13 Männer und 28 Frauen), von auswärts stammten 29 Personen (12 Männer und 17 Frauen). Von den Verstorbenen waren 57 mehr als 60 Jahre alt.

### Geburten

Samuel Elias Hampl, Sara Gaxhiqi, Ema Tvrtkovic, Valentin Rudolf Spindler, Tarik Mesic, Elanur Cetin, Valentin Theodor Arnold

Hinteregger, Hanzhi Sun, Sophia Anna-Maria Hanke, Sara Daaboul, Volkan Özcigdem, Semin Smailagic, Ezo Koldas, Sebastian Kerbl, Perihan Arslan, Noah Paul Pölzer, Nisanur Toygar, Limone Nadar, Elias Furlinger, Emilia Sophie Reitmayr, Batuhan Simsek, Manuel Max Vilzmann, Angelina Beatrice Kurzman, Moritz Kaindl, Johannes Spanring, Lisa-Marie Hofbauer, Luka Minixhofer.

### Eheschließungen

Hannes Campregger und Andrea Ramesberger; Helmut WERNER und Elena Nalbaru; Wolfgang Haimberger und Manuela Dickinger; Franz Immler und Mara Ohrauer; Markus Klausriegler, Ternberg, und Manuela Kastner; Nikolaus Hundsberger und Sylvia Harant; Peter Burghuber und Gerlinde Kampenhuber.

### Sterbefälle

Dr. Manfred Fendt, 88; Maria Ortner, 86; Liselotte Karrer, 75; Angela Bruha, 87; Johann Löschenkohl, 85; Adis Salja, 15; Dragan Stankovic, 56; Klara Geritzhuber, 89; Sylvia Reisinger, 59; Maria Paulitsch, 90; Hermine Schneider, 80; Hermann Kristner, 67; Emma Kühlian, 73; Milka Stolba, 93; Walter Koch, 82; Franz Kranzl, 71; Maximilian Listberger, 90; Maria Raffelsberger, 92; Karl Wieser, 76; Maria Seidenschwand, 95; Johann Rind, 86; Alexander Dietinger, 87; Engelbert Knoll, 90; Maria Schindlegger, 87; Maria Weidinger, 49; Josef Deixler, 93; Hellmuth Greisinger, 72; Katharina Hager, 97.

## Feinbelag für Damberggasse

Die Damberggasse soll im Bereich Bahnhofstraße bis Schönauerstraße mit einem Feinbelag überzogen werden. Im Bereich der ÖBB-Zufahrt bis zur Schönauerstraße soll die Tragschicht saniert werden. Der Gemeinderat gibt dafür 59.900 Euro frei.

## Stelzhamerstraße: Verkehr wird beruhigt

Im Bereich der neuen GWG-Wohnhäuser in der Stelzhamerstraße wird der Verkehr beruhigt. Unter anderem ist geplant, die Blumentröge durch mehrere Bauminseln zu ersetzen und auch die Kfz-Stellplätze neu zu organisieren. Der Stadtsenat gibt dafür 27.000 Euro frei.

## Grabnerweg wird saniert

Der Grabnerweg im Stadtteil Gleink wird saniert. Der Stadtsenat gibt dafür 22.000 Euro frei.

## Neue Fahrzeuge für die Feuerwehr

Für neue Fahrzeuge und Geräte der Freiwilligen Feuerwehr gibt der Stadtsenat insgesamt 138.342 Euro frei. Auf der Einkaufsliste stehen ein Universalgerät für den Katastrophenhilfsdienst und zwei Mannschafts-Transportfahrzeuge.

## Sanierung der Weinzierlstraße

Die Weinzierlstraße soll im Bereich zwischen der Zehetnerstraße und der Hasenrathstraße saniert werden.

Der Gemeinderat gibt dafür 73.900 Euro frei.

## 305.000 Euro für Asphaltierungsprogramm

Der Gemeinderat stellt für das Asphaltierungsprogramm 2008 etwa 305.000 Euro zur Verfügung. Das Vorhaben umfasst unter anderem Sanierungen in der inneren Stadt sowie in den Bereichen Neuschönau, Gleink und Aicht.

## Förderung von Lifteinbauten

Die Stadt plant, heuer vier Wohnbauträger für 46 nachträglich eingebaute Lifte mit 58.000 Euro zu fördern.

Insgesamt will die Stadt das Projekt mit etwa 1,35 Millionen Euro, verteilt auf fünfzehn Jahre, fördern.

Der Gemeinderat fasste den dafür notwendigen Beschluss.

## Unterstützung für St. Anna

Die Stadt Steyr unterstützt die Kongregation der barmherzigen Schwestern für die Generalsanierung der Privatschule St. Anna mit insgesamt 1,2 Millionen Euro. Der Betrag soll auf sechs Jahresraten zu je 200.000 Euro aufgeteilt werden. Der Gemeinderat fasste einen dementsprechenden Beschluss. Die Gesamtbaukosten betragen etwa 7,9 Millionen Euro.

## Impressum

4

Amtsblatt der Stadt Steyr  
Medieninhaber und Herausgeber Stadt Steyr, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 - Redaktion: Presse und Information, 4400 Steyr, Stadtplatz 27, Telefon 0 72 52 / 575-354  
Telefax 0 72 52 /483 86, eMail: amtsblatt@steyr.gv.at,  
Web: www.steyr.gv.at - Hersteller Druckerei Prielzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, eMail: druckerei@prietz.at - Verlags- und Herstellungsort Steyr - Anzeigenannahme Druckerei Prielzel, 4400 Steyr, Pachergasse 3, Telefon 0 72 52 / 52 0 84, Fax 50 7 73, Tel. Frau Gertraud Steindl: 0699/11814654.  
Titelfoto: Iris Stadik

## Stellen- Ausschreibungen

**B**eim Magistrat der Stadt Steyr ist ehens der Posten des/der Leiters/in der Fachabteilung für Gesundheitsangelegenheiten im Geschäftsbereich IV zu besetzen. Nach Maßgabe der Bestimmungen des Oö. Objektivierungsgesetzes, LGBL. Nr. 102/94 idgF., wird nachstehend angeführter Dienstposten hiermit öffentlich ausgeschrieben:

### Leiter/in der Fachabteilung für Gesundheitsangelegenheiten

#### Aufgaben:

- Leitung der Fachabteilung in personeller und fachlicher Hinsicht
- Ausübung der Tätigkeit des Amtsarztes/der Amtsärztin der Stadt Steyr
- Durchführung diverser Impfungen im Amt und an den Steyrer Schulen

- Reisemedizinische Beratung und Impfung
- Untersuchungen nach dem Suchtmittelgesetz und nach dem § 29 b StVO
- Ausstellung vertrauensärztlicher und amtsärztlicher Zeugnisse
- Epidemiologie
- Pflegegelduntersuchungen für Landespflegegeldanträge
- Totenbeschau
- Durchführung diverser Untersuchungen (Schuluntersuchungen, Prostituiertenuntersuchungen, Feuerwehraufnahmeuntersuchungen, Anträge auf Behindertenhilfe, usw.)

#### Bewerbungsvoraussetzungen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Arzt/zur Ärztin für Allgemeinmedizin und Berechtigung, den Arztberuf auszuüben
- Abgeschlossene Ausbildung zum Arbeitsmediziner/zur Arbeitsmedizinerin
- Notarztdiplom
- Berechtigung zur Substitution
- Kenntnisse im Bereich der Umweltmedizin
- Absolvierung eines Physikatskurses oder einer gleichwertigen Ausbildung
- Dienstprüfung im Sinne des § 15 StGBG 2002 erwünscht, jedoch nicht erforderlich
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörige Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

#### Anforderungsprofil:

- Berufserfahrung als Arzt/Ärztin bzw. als Arbeitsmediziner/Arbeitsmedizinerin
- Umfassende Kenntnisse über die Anwen-

- dung von Impfstoffen und deren Wirkung
- Umfangreiche Kenntnisse des öffentlichen Gesundheitswesens
- Kenntnisse im Bereich der Pflegegeld-einstufung
- Laufende Teilnahme an medizinischen Weiterbildungsveranstaltungen
- Gutes persönliches Auftreten, gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- Einsatz- und Entscheidungsfreudigkeit und hohe Kompetenz im Konfliktverhalten
- Kommunikationsfähigkeit, Flexibilität
- Einfühlungsvermögen sowie Engagement und Freude bei der Arbeit mit Menschen
- EDV-Anwenderkenntnisse

Wir suchen eine Führungspersönlichkeit mit starker Teamorientierung, die gewillt ist, im medizinischen als auch unternehmerischen Sinne zu denken, Freude an der Arbeit im Team und mit Menschen hat und bereit ist, an Problem- und Konfliktlösungen mitzuwirken.

Eine Vorprüfung der Bewerbungen aufgrund der eingelangten Bewerbungsunterlagen wird im Sinne des Oö. Objektivierungsgesetzes durchgeführt.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Teil- oder Vollbeschäftigung** und ist aufgrund des Oö. Objektivierungsgesetzes auf fünf Jahre befristet. Eine anschließende Weiterbestellung ist möglich.

Der Dienstposten gehört der Funktionslaufbahn 9 an bzw. ist im Schema II mit A/VII systemisiert.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

## Wertsicherung

### Februar 2008 – Korrektur Jänner 2008

#### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

Jänner ..... Änderung von 105,4 auf 105,3  
Februar ..... 105,6

#### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

Jänner ..... Änderung von 116,6 auf 116,5  
Februar ..... 116,8

#### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

Jänner ..... Änderung von 122,7 auf 122,6  
Februar ..... 122,9

#### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

Jänner ..... Änderung von 160,4 auf 160,3  
Februar ..... 160,7

#### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

Jänner ..... Änderung von 249,4 auf 249,1  
Februar ..... 249,8

#### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

Jänner ..... Änderung von 437,6 auf 437,2  
Februar ..... 438,5

#### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

Jänner ..... Änderung von 557,6 auf 557,0  
Februar ..... 558,6

#### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

Jänner ..... Änderung von 559,4 auf 558,8  
Februar ..... 560,4

#### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

Jänner ..... Änderung von 4.222,2 auf 4.218,2  
Februar ..... 4.230,2

#### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

Jänner ..... Änderung von 4.161,1 auf 4.157,1  
Februar ..... 4.169,0

#### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

Jänner ..... Änderung von 4.899,1 auf 4.894,4  
Februar ..... 4.908,4

#### Index Pensionistenhaushalte 2000 = 100

Jänner ..... 118,5  
Februar ..... 119,1

#### Index Pensionistenhaushalte 2005 = 100

Jänner ..... 106,2  
Februar ..... 106,7

## Magistrat Steyr

# Amtliche Nachrichten

► **Bewerbungen** sind ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen, die im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) bei der Fachabteilung für Personalverwaltung des Magistrates der Stadt Steyr (4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222) sowie im Internet auf [www.steyr.at](http://www.steyr.at) erhältlich sind, so rechtzeitig einzubringen, dass diese bis **spätestens 5. Mai 2008** beim Magistrat Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, einlangen.

Für **Auskünfte betreffend Einstellung und Entlohnung** wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung unter der Steyrer Telefonnummer 575-224.

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Bei den Stadtwerken Steyr ist im Bereich Verkehrsbetriebe nachstehend angeführter Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 20.3 bzw. Funktionslaufbahn 19.1 (bei Lehrabschlussprüfung als Berufskraftfahrer)

## Omnibuslenker/in

#### Aufgaben:

- Lenken von Fahrzeugen der Führerscheingruppe D im Personennahverkehr
- Betreuung der Fahrscheinautomaten und gegebenenfalls Verkauf von Fahrkarten und deren Abrechnung

#### Voraussetzungen:

- Lenkerberechtigung für die Führerscheingruppe D
- Grundkenntnisse im Bereich Kraftfahrzeugtechnik

- Kenntnisse der StVO
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Verantwortungsbewusstsein
- Fahrpraxis
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund der EU-Mitgliedschaft dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie InländerInnen.

#### Auswahlverfahren:

- Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl
- Probefahrt

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf **Basis Vollbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel.: 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis spätestens 30. April 2008** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.at](http://www.steyr.at) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend** wenden Sie sich bitte an Herrn Arnold Anibas unter der Steyrer Telefonnummer 899-220, Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Beim Magistrat der Stadt Steyr ist der Posten eines

## Totenbeschauers

zu besetzen. Voraussetzung dafür ist die Berechtigung zur selbständigen Berufsausübung (jus pract.) **Bewerbungen** richten Sie bitte **schriftlich** an den Magistrat Steyr, Fachabteilung für Gesundheitsangelegenheiten, z. H. Dr. Birgit Stellnberger, Redtenbachergasse 3, 4400 Steyr. Weitere Auskünfte unter Tel. 07252/575-431. Bewerbungen werden **bis 30. 4. 2008** entgegengenommen.

Die Amtsärztin: Dr. Birgit Stellnberger

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauGru-63/2004

## Flächenwidmungsplanänderung 2.20 – Claudia Riegler

### Kundmachung

Der Stadtsenat der Stadt Steyr hat in seiner Sitzung vom 13. 3. 2008 die Einleitung des Verfahrens betreffend die Änderung des rechtswirksamen Flächenwidmungsplanes 2 im Bereich Gleink (Änderung Nr. 20) beschlossen.

Entsprechend den vorgelegten Planunterlagen ist die Umwidmung von Betriebsbaugebiet und Grünland in gemischtes Baugebiet und Grünland in Wohngebiet, bei gleichzeitiger Ausweisung von Schutzzonen im Bauland, beabsichtigt. Der Umwidmungsbereich liegt nördlich und südlich des Dorningerbaches im Nahbereich zur Anna-Zelenka-Straße und betrifft die Grundstücke 445/1, 2, 446/2, 440/1, 2, und die Grundstücke 439/4 bis 6, alle KG Gleink. Entsprechend den Planunterlagen ist südlich des Dorningerbaches ein gemischtes Baugebiet, nördlich des Dorningerbaches Wohngebiet ausgewiesen. Die Größe des Umwidmungsbereiches beträgt ca. 18.000 m<sup>2</sup>.

Gemäß § 33 Abs. 2 des Oö. Raumordnungsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 114/1993 idGF., wird darauf hingewiesen, dass jedem, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, die Möglichkeit eingeräumt wird, seine Planungsinteressen dem Magistrat der Stadt Steyr **bis spätestens 20. 5. 2008** schriftlich bekannt zu geben. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Der Planentwurf kann während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten und Fachabteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung, eingesehen werden.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Dr. Maier

BFI Serviceline 0810/004 005  
oder unter [www.bfi-ooe.at](http://www.bfi-ooe.at)

## Auszug aus dem Kursbuch: **WISSENSDURST**

2007 SR 2800/02

**Grundlagen der digitalen Fotografie**

Beginn: 21.04.2008, 18.00 Uhr

**AK-Preis: € 234,-** / Kursbeitrag: € 260,-



2007 SR 6811/05

**Italienisch 1 - Kleingruppe**

Beginn: 08.05.2008, 18.30 Uhr

**AK-Preis: € 252,-** / Kursbeitrag: € 280,-



2007 SR 1029/03

**EDV-Expert inkl. ECDL Core**

Beginn: 23.04.2008, 09.00 Uhr

**AK-Preis: € 1.280,-** / Kursbeitrag: € 1.355,-



2007 SR 6253/01

**Französisch 4**

Beginn: 09.05.2008, 18.30 Uhr

**AK-Preis: € 99,-** / Kursbeitrag: € 110,-



2007 SR 6813/03

**Spanisch 1 - Kleingruppe**

Beginn: 24.04.2008, 18.30 Uhr

**AK-Preis: € 252,-** / Kursbeitrag: € 280,-



2007 SR 6829/01

**Englisch 4 - Kleingruppe**

Beginn: 13.05.2008, 18.30 Uhr

**AK-Preis: € 252,-** / Kursbeitrag: € 280,-



2007 SR B970/07

**Informationsabend Berufsreifeprüfung und Studienberechtigungsprüfung**

Beginn: 08.05.2008, 19.00 Uhr

**Kostenlos! Anmeldung erforderlich!**

2007 SR 4124/03

**Buchhaltung für Fortgeschrittene**

Kursbeginn: 19.05.2008, 18.00 Uhr

**AK-Preis: € 346,50** / Kursbeitrag: € 385,-



2007 SR 6808/08

**Englisch 1 - Kleingruppe**

Beginn: 27.05.2008, 18.30 Uhr

**AK-Preis: € 252,-** / Kursbeitrag: € 280,-



**Es gibt mehr als  
10.000 Kursangebote am BFI OÖ!**



**Bildungsbonus = Sie erhalten bis zu 40 % der Kurskosten, maximal jedoch 100 Euro pro Kursjahr zurück. Zusätzlich zum AK-Bildungsbonus erhalten Sie als AK-Mitglied den AK Preis (10 % Ermäßigung - max. € 75,-)**

Samstag, 17. Mai 08

## FUN NIGHT STEYR

VON JAZZ BIS ZUM ROCKKONZERT



www.steyr.at  
11 x LIVE-Musik!

### TEILNEHMENDE LOKALE:

#### BABY O STEYR

Coco Fay feat. Tony Davis • Afterhouse Party  
House-Sound Deluxe  
Hans Gersmayr-Strasse 1  
24.00 Uhr

#### CAFÉ RESTAURANT RAHOFER

IndiCombo • Smooth Jazz  
Stadtplatz 9  
20.00 Uhr

#### CHURCHHILL BAR

July • Pop/Rock  
Stadtplatz 41  
22.00 Uhr

#### FIRE MUSIKCAFÉ & BAR

Graf Utholdy Terzett • Blues  
Pflanzgasse 8  
21.00 Uhr

#### LUXOR

Arbet • Funk & Soul  
Stadtplatz 5  
21.00 Uhr

#### RESTAURANT MADER

best of • Swing, Boogie, Latin & more  
Stadtplatz 28  
20.00 Uhr

#### S'PIFFERL

Andy & Gery - Eine Reise durch die Musikgeschichte  
• Austro-Pop/Oldies/Modern  
Grünmarkt 5  
21.00 Uhr

#### SEGAFREDO

Grandma's Chocolate Cake • Pop/Rock  
Stadtplatz 39  
20.00 Uhr

#### TANZCAFÉ HEXENKESSEL

DJ Petzi • Heavy Fun Night  
Wolfsbräule 28  
21.00 Uhr

#### WINWIN STEYR

Smokey Two & Friends • Country  
Grünmarkt 17  
20.30 Uhr

#### WIRTSCHAUS KNAPP AM ECK

Empty Sobels • Jazz  
Wengberggasse 15  
20.00 Uhr

### Gästekarten: € 9,-

(inklusive Eintritt in alle teilnehmenden Lokale, Benutzung des Shuttle-Busses und 2 Getränkeboni im Wert von je € 3,-). Erhältlich in den oben angeführten Lokalen und im Touristenbüro am Stadtplatz Steyr. Hotline: 0664/4620620 - www.steyr.at



Hemd: POLO RALPH  
LAUREN € 99,-  
Shirt: NAPAPURE € 85,90  
Jeans: DIESEL € 159,-  
Sneakers: ASH € 99,-

Blusen: NAPAPURE € 109,90  
Sweatjacke: NAPAPURE € 129,90  
Hose: BEDKERSON € 189,-

Sneakers: ASH  
Sneakers: PANTOFOLA D'ORO

## DONNA E UOMO CASA MODA.

GRÜNMARKT 7 • 4400 STEYR  
FON 07252-52 204 • CM@CASAMODA.AT  
MO 14-18 UHR • DI - FR 9.30-18 UHR • SA 9.30-17 UHR  
3 STUNDEN PARKDAUER AM ENNSKAI

www.casamoda.at

